2011

LUKA KOPER
Port of Koper

SKUPINA LUKA KOPER

NEREVIDIRANO POROČILO O POSLOVANJU SKUPINE IN DRUŽBE LUKA KOPER D. D. V OBDOBJU JANUAR – SEPTEMBER 2011

Koper, november 2011

KAZALO

POUDARKI V POSLOVANJU SKUPINE LUKA KOPER 1
SPLOŠNI PODATKI 3
UVODNO POJASNILO 3
PREDSTAVITEV SKUPINE LUKA KOPER 4
ORGANI UPRAVLJANJA IN VODENJA 6
POMEMBNEJŠI DOGODKI V OBDOBJU JANUAR – SEPTEMBER 2011 7
POMEMBNEJŠI DOGODKI PO ZAKLJUČKU OBRAČUNSKEGA OBDOBJA 10
POSLOVNO POROČILO SKUPINE LUKA KOPER 11
ANALIZA USPEŠNOSTI POSLOVANJA SKUPINE LUKA KOPER 11
FINANČNO UPRAVLJANJE 17
TRŽENJE IN PRODAJA 19
UPRAVLJANJE TVEGANJ 24
DELNICA LKPG 25
NALOŽBE V NEFINANČNA SREDSTVA 28
RAZISKAVE IN RAZVOJ 30
INFORMACIJSKA PODPORA 31
TRAJNOSTNI RAZVOJ 32
UPRAVLJANJE S KADRI 32
NARAVNO OKOLJE 34
DRUŽBENO OKOLJE 38
RAČUNOVODSKO POROČILO 39
KONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZI SKUPINE LUKA KOPER 39
NEKONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZI 50
DRUŽBE LUKA KOPER, D. D. 50
IZJAVA O ODGOVORNOSTI UPRAVE 61

POUDARKI V POSLOVANJU SKUPINE LUKA KOPER

PRIMERJAVA DOSEŽENIH REZULTATOV Z NAČRTOVANIMI V OBDOBJU JANUAR – SEPTEMBER 2011

	Načrt 1 – 9 2011	Doseženo 1 – 9 2011	Indeks doseženo/ načrt
Poslovni prihodki	97.798.930	105.768.153	108
Dobiček iz poslovanja (EBIT)	9.834.329	15.828.476	161
Dobiček iz poslovanja pred amortizacijo (EBITDA)	30.071.270	36.144.202	120
Čisti poslovni izid obračunskega obdobja	4.268.310	3.078.856	72
Naložbe v neopredmetena, opredmetena osnovna sredstva in naložbene nepremičnine	26.797.463	14.579.463	54
Ladijski pretovor (v tonah)	12.038.156	12.562.991	104

PRIMERJAVA DOSEŽENIH REZULTATOV V OBDOBJU JANUAR - SEPTEMBER 2011 IN 2010

(v evrih)	1 – 9 2010	1 – 9 2011	Indeks 2011/2010
Iz izkaza poslovnega izida			
Poslovni prihodki	92.188.680	105.768.153	115
Dobiček iz poslovanja (EBIT)	7.589.757	15.828.476	209
Dobiček iz poslovanja pred amortizacijo (EBITDA)	27.174.673	36.144.202	133
Izid iz financiranja	-6.216.901	-11.324.150	182
Poslovni izid pred davki	1.372.856	4.504.326	328
Čisti poslovni izid obračunskega obdobja	1.028.617	3.078.856	299

(v evrih)	31. 12. 2010	30. 09. 2011	Indeks 2011/2010
Iz bilance stanja			
Sredstva	502.345.304	487.153.670	97
Dolgoročna sredstva	459.124.856	449.721.884	98
Kratkoročna sredstva in kratkoročne aktivne časovne razmejitve	43.220.449	37.431.786	87
Kapital	244.056.503	243.136.704	100
Dolgoročne obveznosti in dolgoročne rezervacije	173.829.649	167.765.390	97
Kratkoročne obveznosti in pasivne časovne razmejitve	84.459.152	76.251.576	90
Finančne obveznosti	226.269.650	210.944.865	93

(v odstotkih)	1 – 9 2010	1 – 9 2011	Indeks 2011/2010
Kazalniki			
Dobičkonosnost prihodkov iz poslovanja (ROS)	8,23%	14,97%	182
Čista dobičkonosnost kapitala (ROE)	0,55%	1,69%	304
Čista dobičkonosnost sredstev (ROA)	0,26%	0,83%	319
EBITDA marža	29,48%	34,17%	116
Finančne obveznosti/ kapital	95,48%	86,76%	91

*Izračun kazalnikov je zaokrožen na dve decimalni mesti.

(v evrih)	1 – 9 2010	1 – 9 2011	Indeks 2011/2010
Iz izkaza denarnih tokov			
Naložbe v neopredmetena, opredmetena osnovna sredstva in naložbene nepremičnine	15.067.393	14.579.463	97

SPLOŠNI PODATKI

UVODNO POJASNILO

Skladno z določili Zakona o trgu finančnih instrumentov, Pravili Ljubljanske borze vrednostnih papirjev in skladno s Priporočili javnim delniškim družbam za obveščanje Ljubljanske borze vrednostnih papirjev, družba Luka Koper, d. d., Vojkovo nabrežje 38, 6501 Koper objavlja Nerevidirano poročilo o poslovanju Skupine in družbe Luka Koper, d. d. v obdobju januar – september 2011.

Nerevidirano poročilo o poslovanju Skupine in družbe Luka Koper, d. d. v obdobju januar – september 2011 je na vpogled na sedežu družbe Luka Koper, d. d., Vojkovo nabrežje 38, 6501 Koper in na spletni strani družbe www.luka-kp.si, in sicer od 28. novembra 2011 dalje.

Pomembnejše spremembe podatkov, ki so vsebovani v prospektu za borzno kotacijo, družba sproti objavlja v sistemu elektronskega obveščanja Ljubljanske borze SEOnet.

Nerevidirano poročilo o poslovanju Skupine in družbe Luka Koper, d. d. v obdobju januar – september 2011 je obravnaval nadzorni svet družbe na redni seji dne 28. novembra 2011.

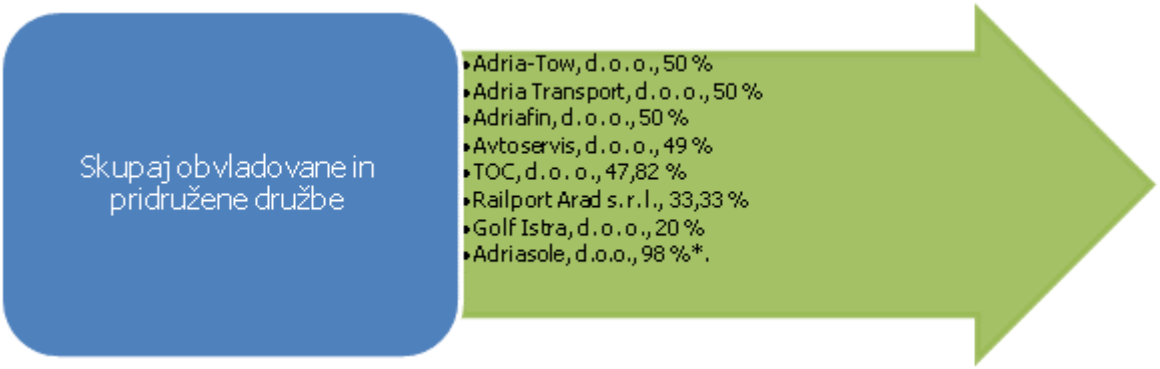
PREDSTAVITEV SKUPINE LUKA KOPER

Obvladujoča družba Skupine Luka Koper je družba Luka Koper, pristaniški in logistični sistem, d. d., s sedežem v Kopru.

Ime družbe	*Luka Koper, pristaniški in logistični sistem, delniška družba*
Skrajšano ime družbe	*Luka Koper, d. d.*
Sedež družbe	*Vojkovo nabrežje 38, Koper*
	Telefon: 05 66 56 100
	Faks: 05 63 95 020
	Elektronska pošta: portkoper@luka-kp.si
	Spletna stran: www.luka-kp.si
Vpis v sodni register	*Okrožno sodišče v Kopru pod vložno številko 066/10032200*
Matična številka	*5144353*
Davčna številka	*SI 89190033*
Osnovni kapital družbe	*58.420.964,78 evrov*
Število delnic	*14.000.000 navadnih kosovnih delnic*
Kotacija delnic	*Ljubljanska borza, d.d., prva borzna kotacija*
Oznaka delnice	*LKPG*
Predsednik uprave	*dr. Gregor Veselko*
Namestnik predsednika uprave	*kap. Tomaž Martin Jamnik*
Član uprave	*Marko Rems*
Član uprave – delavski direktor	*Matjaž Stare*
Predsednik nadzornega sveta	*dr. Janez Požar*
Število družb vključenih v konsolidacijo	*5*
Osnovna dejavnost Luke Koper, d.d.	*Storitveno podjetje; pristaniški in logistični sistem*
Dejavnost v Skupini Luka Koper	*Različne storitvene dejavnosti*

V Skupino Luka Koper so povezane družbe, ki z različnimi storitvami zaokrožajo celovito ponudbo pristanišča. Poleg obvladujoče družbe Luka Koper, d. d. so Skupino na dan 30. september 2011 sestavljale naslednje odvisne družbe:

Družba Luka Koper, d. d., na dan 30. september 2011 izkazuje finančne naložbe tudi v skupaj obvladovanih in pridruženih družbah, v katerih ima pomemben vpliv:



*Družbe Adriasole, d. o. o., ne obvladujemo skladno s pogoji iz MRS 27 (13). Družba Luka Koper, d. d., ima v družbi Adriasole, d. o. o. 98-odstotno lastništvo, vendar je skladno z družbeno pogodbo za sprejemanje odločitev potrebno soglasje družbenika. Na tej osnovi smo družbo prerazvrstili med pridružene družbe skladno s pogoji iz MRS 28 (7). Luka Koper, d.d., je pridruženo družbo Ecoporto Koper, d. o. o., odtujila dne 15.07.2011.

ORGANI UPRAVLJANJA IN VODENJA

Uprava družbe Luka Koper, d. d.

Upravo Luke Koper, d. d., so na dan 30. september 2011 sestavljali:

- dr. Gregor Veselko, predsednik uprave, začetek petletnega mandata: 16. junij 2009,
- kap. Tomaž Martin Jamnik, namestnik predsednika uprave, začetek petletnega mandata: 16. oktober 2009,
- Marko Rems, član uprave, začetek petletnega mandata: 1. marec 2010,
- Matjaž Stare, delavski direktor, začetek petletnega mandata: 18. oktober 2010.

Predstavitev članov uprave je dostopna tudi na spletnih straneh www.luka-kp.si

Nadzorni svet družbe Luka Koper, d. d.

Nadzorni svet so na dan 30. september 2011 sestavljali:

Predstavniki kapitala

- dr. Janez Požar, predsednik nadzornega sveta, izvoljen na predlog Republike Slovenije, začetek štiriletnega mandata: 14. julij 2009 (16. skupščina delničarjev),
- Tomaž Može, namestnik predsednika nadzornega sveta, izvoljen kot predstavnik drugih delničarjev, začetek štiriletnega mandata: 14. julij 2009 (16. skupščina delničarjev),
- Bojan Brank, član nadzornega sveta, izvoljen na predlog Republike Slovenije, začetek štiriletnega mandata: 14. julij 2009 (16. skupščina delničarjev),
- dr. Marko Simoneti, član nadzornega sveta, izvoljen na predlog Republike Slovenije, začetek štiriletnega mandata: 14. julij 2009 (16. skupščina delničarjev),
- Jordan Kocjančič, član nadzornega sveta, izvoljen na predlog skladov Republike Slovenije, začetek štiriletnega mandata: 14. julij 2009 (16. skupščina delničarjev),
- Sabina Mozetič, članica nadzornega sveta, izvoljena na predlog Občinskega sveta Mestne občine Koper, začetek štiriletnega mandata: 12. julij 2011 (19. skupščina delničarjev).

Predstavniki zaposlenih

- Mladen Jovičič, član, predstavnik delavcev, začetek štiriletnega mandata: 8. april 2009,
- Stojan Čepar, član, predstavnik delavcev, začetek štiriletnega mandata: 8. april 2009,
- mag. Nebojša Topič, član, predstavnik delavcev, začetek štiriletnega mandata: 27. julij 2008.

POMEMBNEJŠI DOGODKI V OBDOBJU JANUAR – SEPTEMBER 2011

JANUAR

Luka Koper, d. d., je prejela pozive Agencije za trg vrednostnih papirjev, da se izreče o dejstvih in okoliščinah, ki so pomembne za odločitev v zvezi z morebitno obveznostjo Luke Koper, d. d., in ostalih družb, ki so delničarji družb:

- Krka, d. d., Novo mesto,
- Zavarovalnica Triglav, d. d., Ljubljana,
- Petrol, d. d., Ljubljana,
- Telekom Slovenije, d. d.,
- Aerodrom Ljubljana, d. d.,

in se štejejo, da z družbo Luka Koper, d. d., delujejo usklajeno ter da prevzemno ponudbo za delnice navedenih podjetij v skladu z določili Zakona o prevzemih.

FEBRUAR

Uprava družbe Luka Koper, d. d., je dne 10. februarja 2011 s strani upravnega odbora Sindikata žerjavistov pomorske dejavnosti Luka Koper (SŽPD) prejela sklep o začetku stavke, ki je bila napovedana za 22. februar 2011. Pred začetkom stavke sta uprava Luke Koper, d. d., in stavkovni odbor SŽPD sklenila dogovor o preklicu stavke. Obe strani sta se dogovorili, da se bodo pogajanja nadaljevala in zaključila v treh mesecih.

21. februarja 2011 je družba Luka Koper, d. d. skupaj z drugimi večjimi delničarji družbe Intereuropa, d. d.

- Kapitalsko družbo, d. d.,
- Slovensko odškodninsko družbo, d. d.,
- Zavarovalnico Triglav, d. d.,
- NLB, d. d.,
- Abanko Vipa, d. d.,

objavila javno zbiranje ponudb za nakup delnic družbe Intereuropa, d. d. Prvotna objava za javno zbiranje ponudb, objavljena dne 23. decembra 2010 ter njeno podaljšanje z dne 7. februarja 2011 sta ostali v veljavi.

Pridobili smo novo redno kontejnersko linijo, ki jo je iz Kopra vzpostavil japonski ladjar NYK .

MAREC

Na javni poziv za zbiranje ponudb za nakup delnic družbe Intereuropa d. d. nismo prejeli nobene ponudbe.

Luka Koper, d.d. je prejela certifikat AEO (Authorised Economic Operator) za področje varstva in varnosti in s tem priznanje, da je carinsko območje Luke Koper priznano kot varno območje z najnižjo stopnjo tveganja.

Močna burja je odnesla nekaj prahu železovega oksida izven območja pristanišča, kar je povzročilo preplah med okoliškimi prebivalci. Iz varnostnega lista, ki spremlja tovor, je razvidno, da gre za človeku in okolju nenevarno mešanico železovih oksidov.

APRIL

Evropska investicijska banka in Luka Koper, d. d. sta 6. aprila 2011 podpisali pogodbo o dolgoročnem, 20-letnem posojilu v višini 35 milijonov evrov. Posojilo bo zaokrožilo finančno konstrukcijo projekta razširitve kontejnerskega terminala na prvem pomolu koprskega pristanišča.

MAJ

Predstavniki Zavoda za zdravstveno varstvo Maribor so predstavili rezultate analize, ki dokazuje neškodljivost železovega oksida, ki ga je burja v mesecu marcu odpihnila izven ograje pristanišča.

JUNIJ

Vlada Republike Slovenije je na seji dne 16. junija 2011 potrdila Državni prostorski načrt za celovito prostorsko ureditev pristanišča za mednarodni promet v Kopru. DPN je temeljni prostorski dokument, ki bo omogočil dolgoročni razvoj koprskega pristanišča in okrepil njegovo konkurenčnost.

Avstrijski transportni časopis Verkehr je objavil vest, da je po podatkih iz leta 2010 Luka Koper prevzela največji tržni delež na avstrijskem trgu v primerjavi z drugimi pristanišči.

JULIJ

11. julija 2011 je potekala 19. seja skupščine delničarjev Luke Koper, d. d., na kateri so delničarji:

- bili seznanjeni s sprejetim Letnim poročilom za leto 2010;
- sprejeli sklep o predlogu uporabe bilančnega dobička za leto 2010. Delničarji so se seznanili, da znaša bilančni dobiček za leto 2010 0,00 evra. V letu 2010 je družba Luka Koper, d. d. imela čisto izgubo v višini 2.431.887,92 evra, zato je družba že pri sestavitvi letnega poročila pokrila ugotovljeno čisto izgubo s sprostitvijo v preteklosti oblikovanih drugih rezerv iz dobička;
- podelili razrešnico upravi in nadzornemu svetu za leto 2010;
- za revidiranje izkazov družbe Luka Koper, d. d. in Skupine za leto 2011 imenovali družbo Ernst & Young, Revizija, poslovno svetovanje, d. o. o., Dunajska cesta 111, Ljubljana;
- sprejeli predlagane spremembe statuta delniške družbe, med katerimi je bila pomembnejša:
    - določba, ki je omejevala pristojnost uprave za sklepanje poslov do višine 5 odstotkov osnovnega kapitala, iz katere se izloči posle z odvisnimi družbami. Določba se je vsebinsko delno razširila na posojilne posle, za katere je potrebno soglasje nadzornega sveta, če njihova vrednost presega 20 odstotkov osnovnega kapitala;
- sprejeli sklep o višini plačila za opravljanje funkcije in sejnine članom nadzornega sveta ter članom komisij nadzornega sveta za obdobje naslednjih dvanajst mesecev;
- zavrnili sklep, da skupščina delničarjev družbi izda pooblastilo za pridobivanje in odsvajanje lastnih delnic družbe;
- sprejeli sklep o odstopu člana nadzornega sveta g. Borisa Popoviča na podlagi odstopne izjave ter ga razrešili s funkcije člana nadzornega sveta Luke Koper, d. d. z dnem 21. oktober 2010. Za novega člana nadzornega sveta so potrdili Sabino Mozetič, ki jo je v izvolitev predlagal Občinski svet mestne Občine Koper.

Uprava družbe Luka Koper, d. d. je dne 18. julija 2011 od upravnega odbora Sindikata žerjavistov pomorskih dejavnosti Luke Koper (SŽPD) prejela sklep o začetku stavke, napovedane za 29. julij 2011 ob 6.00 uri, v kolikor ne bodo izpolnjene stavkovne zahteve. Pogajanja med vodstvom družbe Luka Koper, d. d. in SŽPD so se dne 28. julija 2011 končala neuspešno, zato je sindikat uresničil svojo napoved in dne 29. julija 2011 ob 6.00 uri začel stavko. Stavki so se pridružili tudi nekateri zaposleni pri zunanjih storitvenih podjetjih.

Luka Koper, d. d. je objavila drugi razpis za razdelitev sponzorskih in donatorskih sredstev iz sklada Živeti s pristaniščem.

AVGUST

4. avgusta 2011 se je nadzorni svet družbe seznanil s potekom pogajanj in stališči obeh pogajalskih skupin ter podprl prizadevanja uprave k razrešitvi nastalih razmer.

5. avgusta 2011 sta uprava družbe Luka Koper, d. d. in SŽPD zaključila pogajanja in dosegla prekinitev stavke. Podpisnici sporazuma sta sklenili socialni mir, ki bo trajal najmanj leto dni ter se zavezali k nadaljevanju konstruktivnega dialoga.

Nadzorni svet družbe Luka Koper, d. d. je potrdil 5-letni strateški načrt družbe Luka Koper, d. d. in Skupine Luka Koper.

SEPTEMBER

Z namenom še bolj odprte komunikacije z vlagateljsko javnostjo je uprava Luke Koper, d. d. 8. septembra 2011 v pristanišče povabila finančne analitike in predstavnike vlagateljev ter jim predstavila polletne rezultate in 5-letni strateški načrt družbe ter sprejetje državnega prostorskega načrta. Srečanja se je udeležilo 20 analitikov iz različnih slovenskih borzno – posredniških hiš in bank.

Pristaniški dan, že peti dan odprtih vrat Luke Koper, d. d., je obiskalo rekordno število ljudi iz cele Slovenije.

POMEMBNEJŠI DOGODKI PO ZAKLJUČKU OBRAČUNSKEGA OBDOBJA

Družba Luka Koper, d. d. je dne 13. oktobra 2011 s konverzijo danih posojil v kapital pridobila 99,96% delež podjetja Logis Nova d. o. o. v Murski Soboti, v vrednosti 1,8 milijona evrov. Omenjeno podjetje ima v premoženju kmetijska zemljišča na območju občine Beltinci. Luka Koper, d. d. je namreč v marcu 2008 podpisala pismo o nameri za izgradnjo regionalnega distribucijskega centra Panonija in pogodbo z družbo, ki je izvajala aktivnosti pridobivanja zemljišč na območju. V Luki Koper, d. d. ocenjujemo, da gradnja logističnega centra v Beltincih trenutno ni smiselna, poleg tega imajo ta zemljišča še vedno status kmetijskih zemljišč najvišje kategorije. Na podlagi tega in cenitve vrednosti zemljišč je Luka Koper, d. d. konec leta 2010 oblikovala slabitev vrednosti posojil danih za nakup teh zemljišč, kakor je razkrito v Letnem poročilu za leto 2010.

POSLOVNO POROČILO SKUPINE LUKA KOPER

ANALIZA USPEŠNOSTI POSLOVANJA SKUPINE LUKA KOPER

Poslovanje Skupine Luka Koper so v obdobju prvih devetih mesecev zaznamovali rast pretovora,rast prihodkov od prodaje ter obvladovanje stroškov, kar je vplivalo na podvojitev dobička iz poslovanja v primerjavi s preteklim letom. Kljub prevrednotenju naložbe v družbo Intereuropa, d. d. v juniju letos, kar je negativno vplivalo na čisti poslovni izid, je ta znašal 3,1 milijone evrov. Brez slabitve bi čisti poslovni izid znašal 8,7 milijona evrov.

Na nivoju Skupine Luka Koper je v tretjem kvartalu letošnjega leta v primerjavi s poslovanjem v prvi polovici leta 2011 zaznati umirjanje rasti pretovora, prihodkov in stroškov. Na poslovanje v tretjem kvartalu ima tako kot vsako leto vpliv tudi sezonska komponenta. Posledično je dobiček iz poslovanja tretjega kvartala nižji od predhodnih dveh kvartalov. Je bilo pa poslovanja v letošnjem tretjem kvartalu primerjalno z enakim obdobjem preteklega leta občutno boljše.

POSLOVNI PRIHODKI

Poslovni prihodki v višini 105,8 milijona evrov presegajo dosežene poslovne prihodke primerljivega obdobja preteklega leta za 15 odstotkov oz. za 13,6 milijona evrov. V primerjavi z načrtovanimi poslovni prihodki pa so se povečali za 8 odstotkov.

Graf 1: Poslovni prihodki Skupine Luka Koper

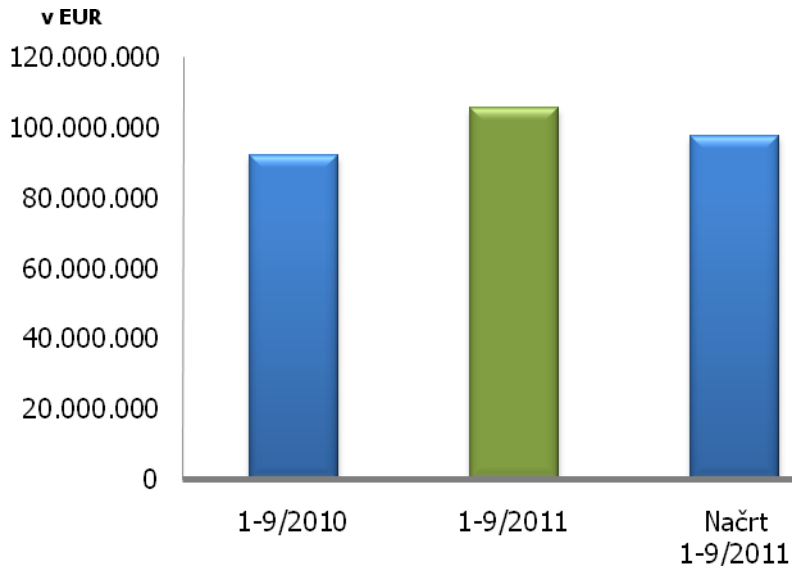


Tabela 1: Poslovni prihodki po blagovnih skupinah v obdobju januar - september 2010 in 2011

PRIHODKI (v EUR)	1 – 9 2010	1 – 9 2011	Indeks 2011/2010
Generalni tovori	22.550.905	23.432.127	104
Kontejnerji	17.185.668	24.342.549	142
Vozila	9.028.476	10.091.386	112
Tekoči tovori	4.476.401	5.303.014	118
Sipki in razsuti tovori	20.966.096	24.852.092	119
Ostalo	17.981.134	17.746.985	99
SKUPAJ	**92.188.680**	**105.768.153**	**115**

Na segmentu generalnih tovorov smo dosegli povečanje prihodkov glede na lansko obdobje iz naslova skladiščenja ter iz naslova povečanja polnjenja/praznjenja kontejnerjev.

Največjo rast prihodkov smo dosegli pri pretovoru kontejnerjev, saj so se prihodki v primerjavi z lanskoletnimi povečali kar za 42 odstotkov. Porast pretovora kontejnerjev in posledično prihodkov iz tega naslova je posledica rasti kontejnerizacije v svetovnem merilu. Najbolj so se povečali prihodki iz naslova skladiščenja kontejnerjev in opravljanja dodatnih storitev na blagu. V tretjem kvartalu se je umirila rast prihodkov od pretovora kontejnerjev glede na enako obdobje lani.

Na avtomobilskem terminalu je povečanjem prihodkov predvsem posledica pridobivanja novih poslov in povečevanja izvajanja dodatnih storitev. So se pa znižali prihodki iz naslova skladiščenja zaradi povečanega obrata avtomobilov.

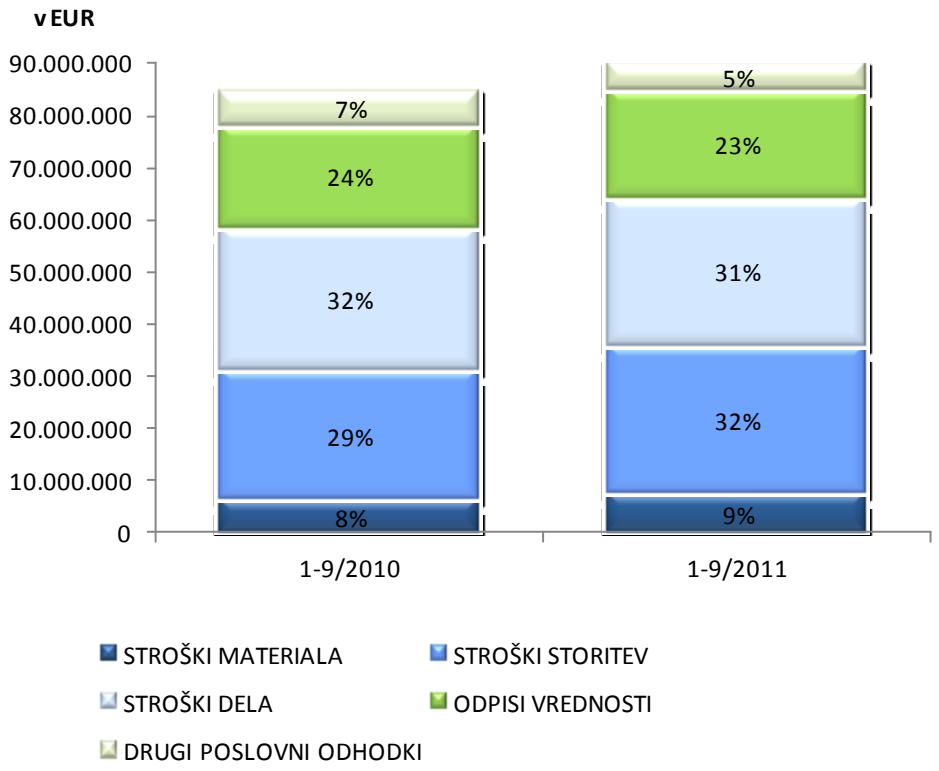
Na segmentu tekočih tovorov je čutiti vpliv investicije v terminal za alkohole, saj so se prihodki v prvih devet mesecev povečali in sicer za 18 odstotkov.

Povečanje prihodkov iz naslova skladiščenja, dodatnih storitev ter iz naslova polnjenja/praznjenja kontejnerjev je vplivalo na 19 odstotno skupno povečanje prihodkov na segmentu sipkih in razsutih tovorov.

POSLOVNI ODHODKI

Skupina Luka Koper je ustvarila 89,9 milijona evrov poslovnih odhodkov, kar je 6 odstotkov več kot v enakem obdobju preteklega leta ter 2 odstotka več od načrtovanih. V primerjavi s preteklim letom so se najbolj povečali stroški izvajalcev pristaniških storitev ter stroški energije. V strukturi poslovnih odhodkov v letošnjem letu največji delež odpade na stroške storitev, katerih delež se je v primerjavi s preteklim letom povečal za 3 odstotne točke.

Graf 2: Struktura poslovnih odhodkov Skupine Luka Koper



STROŠKI MATERIALA

Stroški materiala v višini 7,6 milijona evrov pomenijo 18 odstotno povečanje glede na enako obdobje lani. Povečali so se stroški porabe električne energije in pogonskega goriva. Oba energenta se uporabljata za pogon luške mehanizacije, večinoma gre za pogonsko gorivo, nekatera dvigala in viličarji pa delujejo na električni pogon. Rast omenjenih stroškov je posledica povečanega pretovora ter povečanega števila manipulacij na enoto ladijskega pretovora.

STROŠKI STORITEV

Med stroški storitev, ki so se primerjalno lanskemu letu povečali za 15 odstotkov in znašajo 28,5 milijona evrov, predstavljajo glavnino stroški storitev izvajalcev pristaniških storitev v višini 12,3 milijona evrov, ki predstavljajo 11,6 odstotkov poslovnih prihodkov Skupine. Povečanje stroškov storitev izvajalcev pristaniških storitev je posledica povečanja pretovora, kar zahteva večji obseg opravljenih storitev ter posledica povečanja stroška na enoto opravljene storitve.

Med stroški storitev predstavljajo večjo postavko še stroški koncesije v višini 3,3 milijona evrov, ki so posledično povečanemu pretovoru in višjim poslovnim prihodkom višji od lanskoletnih za 19 odstotkov ter stroški vzdrževanja, ki znašajo 6,6 milijona evrov.

STROŠKI DELA

V strukturi poslovnih odhodkov zavzemajo stroški dela 31 odstotni delež in so v obdobju januar - september 2011 znašali 28,3 milijona evrov, kar je 3,7 odstotkov več kot leto prej. Število zaposlenih v družbah Skupine Luka Koper je na dan 30. september 2011 znašalo 998 zaposlenih, kar je 7 oseb manj v primerjavi z letom prej. Na povišanje stroškov dela je vplivala v mesecu juliju in avgustu izvedena eskalacija osnovnih plač ter poračun eskalacije za preteklo obdobje.

Stroški dela in stroški storitev izvajalcev pristaniških storitev skupaj predstavljajo 45 odstotkov vseh poslovnih odhodkov Skupine.

ODPISI VREDNOSTI

Odpisi vrednosti so za 4,6 odstotkov višji kot v primerljivem lanskoletnem obdobju in znašajo 20,6 milijona evrov. V obdobju januar – september 2011 smo investirali 14,6 milijona evrov, kar je 3 odstotke manj kot v preteklem letu (več o izvedenih naložbah pišemo v poglavju Naložbe v nefinančna sredstva).

DOBIČEK IZ POSLOVANJA

Rezultat povečanja poslovnih prihodkov v primerjavi s preteklim letom ter njihova rast, ki je bila 9 odstotnih točk višja od rasti poslovnih odhodkov, je dosežena višja dobičkovnost poslovanja. Dosežen dobiček iz poslovanja je v obravnavanem obdobju znašal 15,8 milijona evrov in je 2 krat višji od realiziranega v obdobju januar – september 2010 ter 61 odstotkov višji od načrtovanega za letošnje obdobje. Ravno tako se je povečal dobiček iz poslovanja, povečan za amortizacijo (EBITDA), ki je znašal 36,1 milijona evrov in je tako za 33 odstotkov oz. za 8,9 milijona evrov višji od doseženega v lanskem letu ter 6,1 milijona evrov višji od načrtovanega. Dobičkovnost prihodkov iz poslovanja (ROS) se je v primerjavi z lanskim letom povečala za 82 odstotkov.

FINANČNI PRIHODKI IN ODHODKI

V obdobju januar – september 2011 je Skupina Luka Koper ustvarila finančne prihodke v višini 1,6 milijona evrov oz. 11,3 odstotke manj kot v enakem obdobju lanskega leta. V lanskem obdobju smo med finančnimi prihodki iz deležev izkazovali dobiček iz naložbe pridružene družbe Intereuropa, d. d. v višini 2,3 milijona evrov, katero pa smo na dan 31. december 2010 prenesli med kratkoročna sredstva (skupina za odtujitev) za prodajo.

Finančni odhodki so se v primerjavi z lanskoletnimi povečali za 61 odstotkov in tako znašajo 12,9 milijona evrov. Na povečanje finančnih odhodkov je vplivala predvsem slabitev finančne naložbe v družbo Intereuropa, d. d., v višini 6,3 milijona evrov, ki je bila izvedena na dan 30. junij 2011.

Glede na enako obdobje lani pa so se kljub povečanju EURIBOR-ja znižali odhodki za obresti na najeta posojila in sicer za 5,5 odstotkov in znašajo 6 milijonov evrov. Znižanje odhodkov za obresti je predvsem posledica prestrukturiranja dela posojilnega portfelja.

POSLOVNI IZID PRED DAVKI IN ČISTI POSLOVNI IZID

Poslovni izid pred davki znaša 4,5 milijona evrov, čisti poslovni izid pa zaradi odloženih davkov znaša 3,1 milijone evrov. Čisti poslovni izid je 3 krat višji kot v enakem obdobju lanskega leta ter za 28 odstotkov nižji od načrtovanega. Brez slabitve finančne naložbe v družbo Intereuropa, d. d. bi čisti poslovni izid znašal 8,7 milijona evrov.

GIBANJE SREDSTEV IN OBVEZNOSTI

Na dan 30. september 2011 je bilančna vsota Skupine Luka Koper znašala 487,2 milijona evrov in je za 3 odstotke oz. za 15,2 milijonov evrov nižja glede na konec leta 2010.

Dolgoročna sredstva na dan 30. september 2011 tvorijo 92 odstotkov vseh sredstev in znašajo 449,7 milijona evrov. Najvišjo postavko v okviru dolgoročnih sredstev predstavljajo nepremičnine, naprave in oprema v vrednosti 369,8 milijona evrov. V okviru dolgoročnih sredstev so se kot posledica zaključene investicije v potniški terminal zmanjšala neopredmetena dolgoročna sredstva, ki se pridobivajo.

Kratkoročna sredstva so se glede na stanje konec lanskega leta zmanjšala za 7,3 milijona evrov in so znašala 35,4 milijona evrov. Zmanjšanje je predvsem posledica slabitve finančne naložbe v družbo Intereuropa, d. d., ki je razporejena v sredstva za prodajo (skupina za odtujitev). Kratkoročne poslovne terjatve predstavljajo 59,7 odstotkov kratkoročnih sredstev, so se pa v primerjavi s koncem leta 2010 zmanjšale in sicer za 2,2 milijona evrov oz. 9,6 odstotkov.

Med kratkoročnimi sredstvi so se povečala denarna sredstva oziroma kratkoročni depozit pri banki in znašajo 1,6 milijona evrov.

Kapital Skupine je na dan 30. september 2011 znašal 243,1 milijona evrov in je bil glede na konec leta 2010 višji za 0,9 milijona evrov. Kapital se je povečal iz naslova dobička Skupine v višini 3,1 milijona evrov, zmanjšal pa zaradi spremembe poštene vrednosti finančnih sredstev, razpoložljivih za prodajo v višini 4 milijone evrov. Kapital je predstavljal 50 odstotkov bilančne vsote.

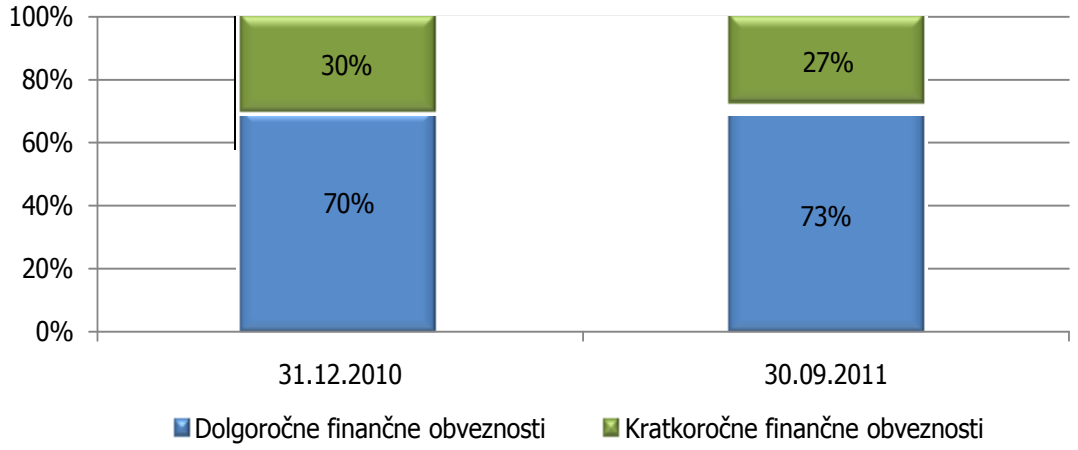
FINANČNO UPRAVLJANJE

V prvih devetih mesecih leta 2011 je Skupini uspelo znižati celotne finančne obveznosti za 6,8 odstotkov iz 226,3 milijona evrov na 210,9 milijona evrov.

Ročnost virov financiranja

V letu 2011 nadaljuje Skupina Luka Koper s procesom prestrukturiranja obstoječih finančnih obveznosti z viri daljše ročnosti. Na dan 30. september 2011 so dosegle dolgoročne finančne obveznosti Skupine do bank 73 odstotkov celotnih finančnih obveznosti. Do konca poslovnega leta načrtujemo podaljšanje še nekaterih kratkoročnih linij v dolgoročne linije.

Graf 3: Struktura finančnih obveznosti do virov sredstev Skupine Luka Koper po ročnosti

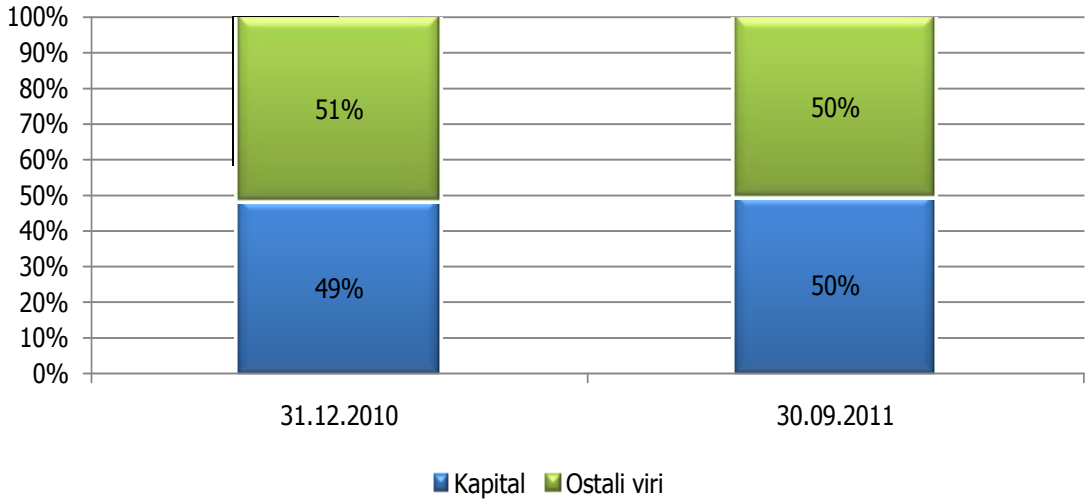


Graf 4: Finančne obveznosti Skupine Luka Koper na dan 30. september 2011

Struktura obveznosti do virov sredstev

Med finančnimi obveznostmi Skupine Luka Koper prevladujejo obveznosti, vezane na variabilno obrestno mero – slednje predstavljajo 99,7 odstotkov vseh finančnih obveznosti. Finančne obveznosti z nespremenljivo obrestno mero se pojavljajo zgolj pri prejetih posojilih pridruženih in skupaj obvladovanih družb, kar je posledica uravnavanja likvidnosti tako Skupine kot tudi družb – posojilodajalk.

Graf 5: Struktura obveznosti do virov sredstev Skupine Luka Koper

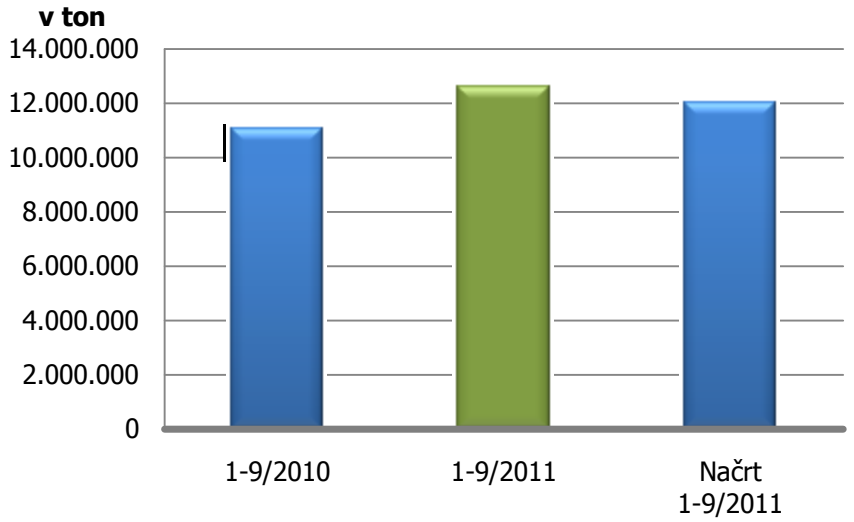


TRŽENJE IN PRODAJA

Prvih devet mesecev letošnjega leta smo zaključili z 12.562.992 ton pretovorjenega blaga, kar je 14 odstotkov več kot v prvih devetih mesecih leta 2010 in dobre 4 odstotke nad načrtovanimi količinami.

Kot v prvem polletju smo dosegli najvišjo rast pri pretovoru kontejnerjev in avtomobilov.

Graf 6: Ladijski pretovor v prvih devetih mesecih leta 2010 in 2011 ter načrt



Struktura pretovora po blagovnih skupinah

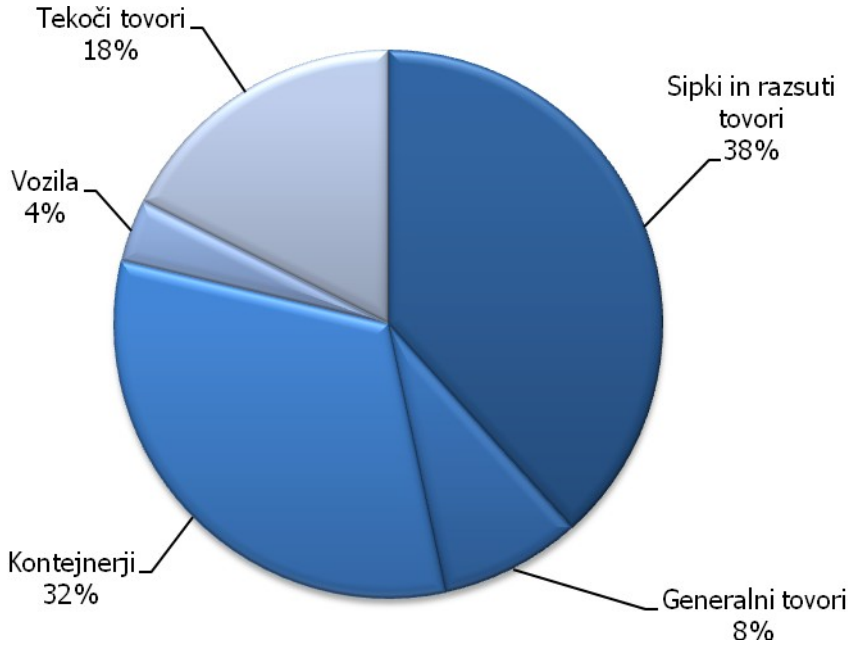
Tabela 2: Ladijski pretovor v tonah po blagovnih skupinah

BLAGOVNE SKUPINE (v ton)	1 – 9 2010	1 – 9 2011	Indeks 2011/2010
Generalni tovori	1.117.502	1.043.552	93
Kontejnerji	3.157.731	4.029.663	128
Vozila	382.742	463.149	121
Tekoči tovori	1.985.077	2.211.712	111
Sipki in razsuti tovori	4.407.722	4.814.916	109
Skupaj	**11.050.774**	**12.562.992**	**114**

Tabela 2: Pretovor kontejnerjev (v TEU) in vozil (v kos) v prvih devetih mesecih leta 2010 in 2011

BLAGOVNE SKUPINE	1 – 9 2010	1 – 9 2011	Indeks 2011/2010
Kontejnerji - v TEU	344.644	441.393	128
Vozila – v KOS	273.729	324.325	118

Graf 7: Struktura ladijskega pretovora po blagovnih skupinah v obdobju januar – september 2011



V strukturi pretovora imajo prevladujoči delež sipki in razsuti tovori. Primerjalno glede na enako obdobje lanskega leta se je povečal delež kontejnerjev ter avtomobilov in sicer na račun nižjega deleža pretovora sipkih in razsutih tovorov ter generalnih tovorov.

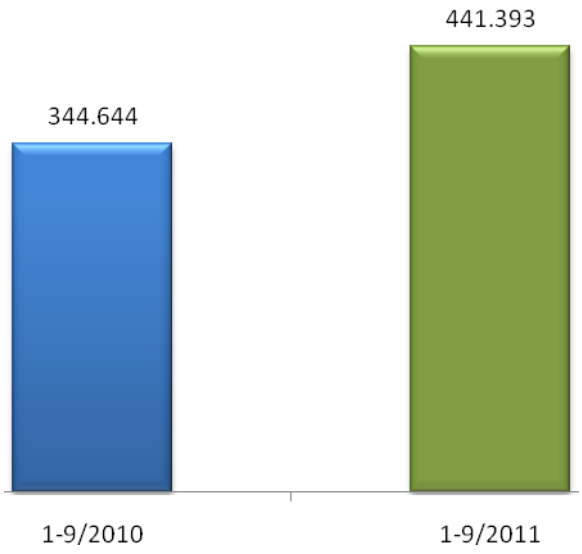
Kontejnerji

V prvih devetih mesecih letošnjega leta primerjalno preteklemu letu beležimo največjo rast pri kontejnerskem prometu, kjer smo pretovorili skupaj 441.393 TEU, kar je 28 odstotkov več kot v prvih devetih mesecih lanskega leta.

V mesecu septembru smo dosegli absolutni rekord v pretovoru kontejnerjev, kajti pretovorili smo 54.791 TEU in tako za 891 TEU presegli rekord dosežen meseca junija letos. Kljub doseženemu rekordu se rast v zadnjem kvartalu v primerjavi z rastjo v prvem polletju umirja.

S promocijo in konkurenčnostjo južne transportne poti so se nekateri blagovni tokovi iz severno-evropskih luk preusmerili na severni Jadran. Skupaj s partnerji razvijamo nove ladijske povezave, kot tudi redne železniške kontejnerske povezave z zalednimi trgi, saj so učinkovite logistične poti ključne za rast prometa.

Graf 8: Ladijski pretovor kontejnerjev v prvih devetih mesecih leta 2010 in 2011 (v TEU)

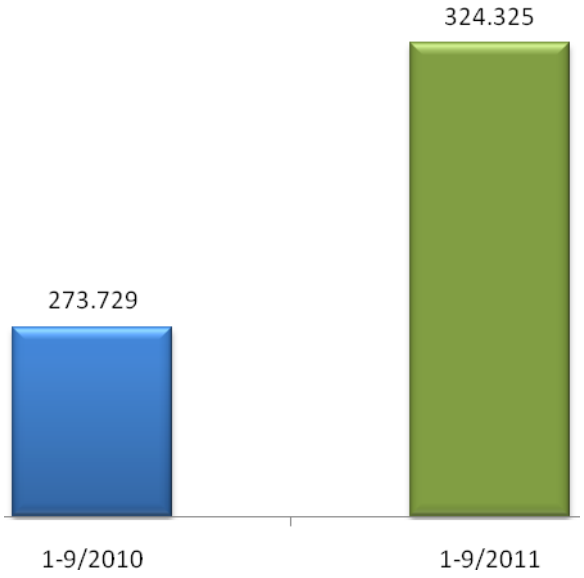


Vozila

V prvih devetih mesecih letošnjega leta smo pretovorili 324.325 avtomobilov in s tem presegli dosežene količine v enakem obdobju lanskega leta za 18 odstotkov. Tudi rast pretovora avtomobilov se v tretjem kvartalu glede na prvo polletje umirja.

Predvsem se je povečal obseg ladijskega pretovora iz proizvodnih obratov v našem zaledju za Mediteranske države. Tako se je povečal izvoz avtomobilov skupine Volkswagen in avtomobilov korejskih proizvajalcev iz obratov na Slovaškem in Češkem.

Graf 9: Ladijski pretovor avtomobilov v prvih devetih mesecih leta 2010 in 2011 (v kos)



Generalni tovori

Na področju generalnih tovorov beležimo 5 odstotno povečanje ladijskega prometa glede na lansko, predvsem pri pretovoru železovih proizvodov in projektnih tovorov. Rast v tretjem kvartalu se glede na prvo polletje umirja.

Pri pretovoru sadja, predvsem pri pretovoru banan s konvencionalnimi ladjami, beležimo padec prometa na račun spremenjenih razmer na trgu, vendar pa se povečuje pretovor sadja v kontejnerjih.

Za slabih 15 odstotkov je upadel ladijski pretovor lesa, kot posledica še vedno nestabilnih političnih razmer v državah severne Afrike in Bližnjega Vzhoda.

Tekoči tovori

Skupne pretovorjene količine tekočih tovorov so glede na primerljivo lansko obdobje večje za 11 odstotkov, od tega se je pretovor naftnih derivatov povečal za 10 odstotkov, medtem ko se je pretovor preostalih tekočih tovorov (alkoholov, mineralnih olj, kemikalij, letalskega goriva) povečal za 18 odstotkov.

Sipki in razsuti tovori

Na premogovnem terminalu smo v prvih devetih mesecih letošnjega leta za 10 odstotkov presegli lanske količine.

Na terminalu za sipke tovore smo pri pretovoru mineralov in surovin zabeležili 4 odstotni porast pretovora glede na enako obdobje lani medtem, ko pri pretovoru žit beležimo upad pretovora.

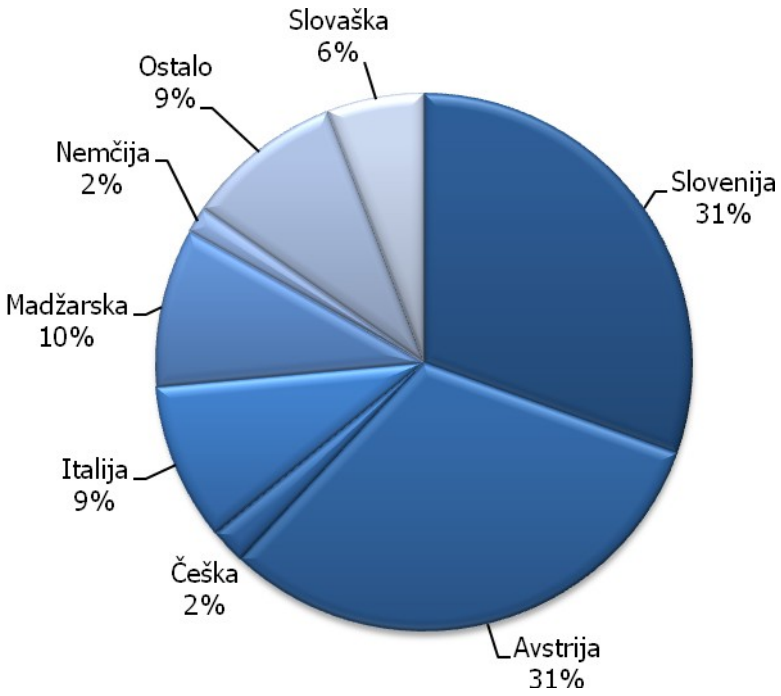
Občutno smo povečali pretovor glinice, ki se je v primerjavi s pretovorom v enakem obdobju lanskega leta povečal za 44 odstotkov.

Struktura pretovora po tržiščih

V skupnem ladijskem pretovoru približno tretjino tovora pretovorimo za slovenski trg. Glede na lansko obdobje se je povečal delež pretovora za avstrijski, madžarski in slovaški trg.

Največjo rast smo dosegli na avstrijskem trgu, predvsem na račun povečanega uvoza surovin in pretovora kontejnerjev, kar nas postavlja na prvo mesto med pristanišči, ki jih uporablja Avstrija. Ravno tako smo iz naslova povečanega pretovora kontejnerjev zabeležili rast tudi za madžarski in slovaški trg.

Graf 10: Struktura ladijskega pretovora po trgih v obdobju januar – september 2011



Tržne aktivnosti

V prvih devetih mesecih so bili opravljeni obiski na tržiščih, s katerimi potekajo ustaljeni blagovni tokovi in na katerih ima Luka Koper dolgoletne partnerje (Koreja, Izrael). Poleg tega smo izvedli promocijske aktivnosti na hitrorastočih prekomorskih trgih Indije in Kitajske, s ciljem povečanja prepoznavnosti transportne poti skozi koprsko pristanišče, kot idealne vstopne točke za blago namenjeno na trge srednje in vzhodne Evrope.

Na naših zalednih trgih smo se udeležili večjega števila konferenc in sejmov. V Luki Koper smo gostili tudi večje število poslovnih delegacij, s katerimi so potekali pogovori o potencialnih poslih in skupnem sodelovanju pri oblikovanju transportnih rešitev.

UPRAVLJANJE TVEGANJ

Na ravni Skupine Luka Koper spremljamo in upravljamo vse relevantne oblike tveganj.

Med finančnimi tveganji, katerih narava in obvladovanje sta podrobneje opisana v Letnem poročilu za leto 2010, je bilo v prvih devetih mesecih letošnjega leta največ pozornosti namenjene tveganju spremembe obrestnih mer.

Na denarnem trgu je prišlo do rasti spremenljivih obrestnih mer, kar je vplivalo na višje stroške obresti.

Po zaključku obdobja poročanja, dne 6. oktobra 2011 je bila v matični družbi vzpostavljena obrestna zamenjava za ščitenje glavnic v višini 30 milijonov evrov, kar predstavlja dobro sedmino vseh finančnih obveznosti Skupine.

Tveganje razpoložljivosti delovne sile, glede na naraščanje pretovora in odvisnosti od skupine zaposlenih na posameznih delovnih mestih, ostaja ocenjeno kot visoko. Z namenom uresničevanja zastavljenih ciljev se ukrepi obvladovanja tega tveganja izvajajo na vseh ravneh upravljanja družbe. Grožnje s prekinitvijo dela Sindikata IPS povečujejo tveganje zanesljivosti opravljanja storitev in s tem operativna tveganja.

Pri obvladovanju ostalih tveganj ni prišlo do bistvenih sprememb.

DELNICA LKPG

Konec septembra je imela družba 13.513 delničarjev oziroma 6,7 odstotkov manj kot leto prej. Na zadnji dan septembra je imelo 10 največjih delničarjev v lasti 75,91 odstotkov vseh delnic Luke Koper, d. d.. Največji lastnik ostaja Republika Slovenija, ki ima v lasti 51-odstotni delež.

Tabela 3: Deset največjih delničarjev na dan 30. september 2011

Zap. št.	Delničar	Število delnic	Lastniški delež
1.	Republika Slovenija	7.140.000	51,00%
2.	Slovenska odškodninska družba, d. d.	1.557.857	11,13%
3.	Kapitalska družba, d. d.	712.304	5,09%
4.	Mestna občina Koper	466.942	3,34%
5.	KD Galileo, fleksibilna struktura naložb	155.079	1,11%
6.	KD ID, delniška ID, d. d.	149.849	1,07%
7.	Perspektiva FT, d. o. o.	125.895	0,90%
8.	Delniški vzajemni sklad Triglav Steber I	114.859	0,82%
9.	Zavarovalnica Triglav, d. d.	104.756	0,75%
10.	KD Indija – Kitajska, delniški	99897	0,71%
Skupaj deset največjih delničarjev		**10.627.438**	**75,91%**
Skupaj vse delnice		**14.000.000**	**100,00%**

Trgovanje z delnico

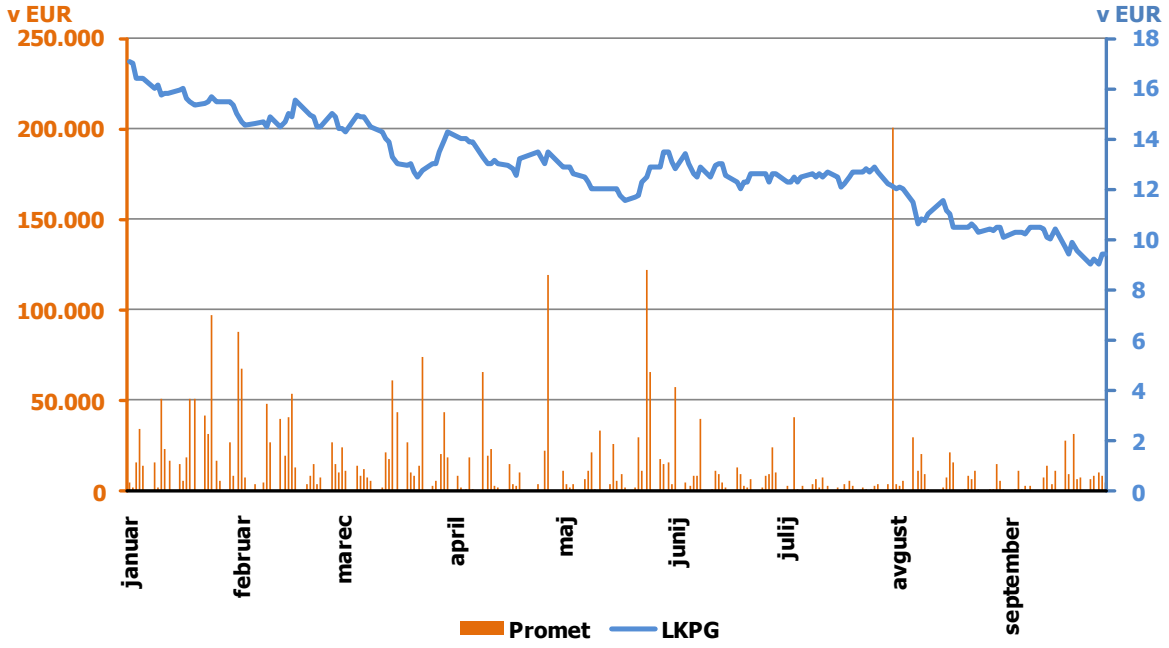
Tabela 4: Pomembnejši podatki o delnici LKPG

	2011	2010
Število izdanih delnic na dan 30. september	14.000.000	14.000.000
Tržna kapitalizacija na dan 30. september (v mio evrov)	131,46	226,38
Promet (vsi posli) v obdobju januar – september (v mio evrov)	3,13	4,65
Najnižji enotni* oziroma zaključni tečaj obdobja januar – september (v evrih)	9,05	15,02
Najvišji enotni* oziroma zaključni tečaj obdobja januar – september (v evrih)	17,09	25,10
Zaključni tečaj na dan 30. september (v evrih)	9,39	16,17

** Ljubljanska borza je spremenila metodologijo objave enotnega tečaja tako, da od aprila 2011 dalje objavlja zaključni tečaj namesto enotnega tečaja. Skladno z metodologijo Ljubljanske borze, objavljamo enotni tečaj za lansko obdobje ter prvi kvartal leta 2011 ter zaključni tečaj od začetka objavljanja le-tega.*

V obdobju januar – september 2011 je povprečni enotni oziroma od aprila dalje zaključni tečaj delnice Luke Koper, d. d. znašal 12,90 evra, sicer pa se je vrednost delnice v tem obdobju gibala med 9,05 evri in 17,09 evri. Pri tem je bilo sklenjenih 2,174 borznih poslov in poslov s svežnji, skupni promet za to obdobje pa je dosegel 3.125.738 evrov. Ob tem je lastništvo zamenjalo 236.618 delnic. Najvišji tečaj, po katerem so bili sklenjeni posli v tem obdobju je znašal 17,20 evra, najnižji pa 9,05 evra. V primerjavi z enakim obdobjem lanskega leta je delnica izgubila 41 odstotkov vrednosti, medtem ko se je v primerjavi s tečajem ob koncu leta 2010 pocenila za 47 odstotkov.

Graf 11: Prikaz gibanja vrednosti enotnega (prvi kvartal) in zaključnega tečaja (drugi kvartal) LKPG in dnevnega prometa v obdobju januar – september 2011



Lastništvo delnic članov nadzornega sveta in članov uprave

Dne 30. septembra 2011 so imeli delnice Luke Koper, d. d., v lasti naslednji člani nadzornega sveta:

dr. Marko Simoneti, član nadzornega sveta	590
Nebojša Topič, član nadzornega sveta	9

Delnice Luke Koper, d. d., so imeli dne 30. septembra 2011 naslednji člani uprave:

dr. Gregor Veselko, predsednik uprave	20
kap. Tomaž Martin Jamnik, namestnik predsednika uprave	80

Dividendna politika

Dividendna politika družbe Luka Koper, d. d. uravnoteženo združuje težnjo po dividendnih donosih lastnikov in težnjo po uporabi čistega dobička za financiranje investicijskih načrtov, kar pomeni kompromis med maksimiranjem koristi lastnikov in dolgoročnim razvojem družbe. Bilančni dobiček v letu 2010 je znašal nič, zato družba za leto 2010 ne bo izplačevala dividend. Načrtujemo, da bo družba v prihodnjih letih za dividende namenila do ene tretjine ustvarjenega čistega poslovnega izida obdobja ob upoštevanju investicijskih načrtov v pristaniško infrastrukturo in opremo.

Čisti dobiček na delnico

Čisti dobiček na delnico družbe, izračunan kot razmerje med čistim dobičkom obdobja januar – september 2011 in številom vseh izdanih delnic, znaša 0,12 evra.

Knjigovodska vrednost delnice

Knjigovodska vrednost delnice na dan 30. september 2011 izračunana kot razmerje med vrednostjo kapitala in številom vseh izdanih delnic, znaša 16,65 evra.

Lastne delnice, odobreni kapital, pogojno povečanje kapitala

Na dan 30. september 2011 družba ni imela lastnih delnic. Na skupščini so delničarji zavrnili predlog sklepa, na podlagi katerega bi družba lahko pridobila lastne delnice do 10 odstotkov osnovnega kapitala. Luka Koper, d. d., v veljavnem Statutu ne predvideva kategorije odobrenega kapitala, do katere bi lahko uprava družbe povečala osnovni kapital. Družba v obdobju januar – september 2011 ni imela podlage za pogojno povečanje osnovnega kapitala.

Komuniciranje z vlagatelji

21. aprila 2011 smo se udeležili Dneva slovenskega kapitalskega trga v Ljubljani, ki ga je že šesto leto zapored organizirala Ljubljanska borza. Približno 150 predstavnikov slovenskih in tujih borzno - posredniških hiš, bank, skladov in drugih upravljavcev premoženja so informacije o družbah zbirali na predstavitvah in na individualnih sestankih. Z namenom še bolj odprte komunikacije z vlagateljsko javnostjo smo 8. septembra 2011 za finančne analitike in predstavnike vlagateljev pripravili dan odprtih vrat, na katerem smo jih predstavili polletne poslovne rezultate in 5-letni strateški načrt družbe. Srečanja se je udeležilo 20 analitikov iz različnih slovenskih borzno - posredniških hiš in bank.

NALOŽBE V NEFINANČNA SREDSTVA

V letošnjem letu smo za naložbe v nefinančna sredstva na ravni Skupine namenili 14,6 milijona evrov, od tega odpade 93,7 odstotkov oz. 13,7 milijona evrov na družbo Luka Koper, d. d. Zaradi povečanega obsega ladijskega pretovora na kontejnerskem terminalu smo nadaljevali z investicijami v opremo, poglobili smo morsko dno za sprejem in privez večjih potniških ladij, na terminalu za sadje smo nadaljevali s preureditvijo skladišč v kondicionirana skladišča.

Investicije v opremo kontejnerskega terminala se nadaljujejo

Ker se Kontejnerski terminal sooča s skokovito rastjo pretovora kontejnerjev, je ureditev terminala ter nabava dodatne in modernejše mehanizacije nujna, da bi še naprej zagotavljali zanesljive in kvalitetne storitve. V začetku letošnjega leta je kontejnerski terminal prejel šest vlačilcev s prikolicama ter dva manipulatorja. Konec maja smo v delovni proces vključili tudi dva nova transtejnerja. V mesecu juliju smo obnovili starejše kontejnersko dvigalo, v mesecih od julija do septembra pa smo na terminalu sanirali več dotrajanih voznih poti ter uredili talne oznake.

Obnova skladiščnih površin na generalnih tovorih in lesnem terminalu

Pristopili smo k obnovi večjih površin, kjer je zaradi teže skladiščenega tovora prihajalo do večjih udrtin in poškodb površin, kar je oviralo skladiščenje in predstavljalo nevarnost za poškodbe delovnih strojev, kot tudi za varnost in kvaliteto dela.

Novosti na terminalu sipkih tovorov

Na terminalu sipkih tovorov so pridobili funkcionalnejšo odprto površino za skladiščenje starega železa in nov delovni stroj za pretovor starega železa, zaključili pa so tudi izdelavo kovinskega platoja za pretovor starega železa. Razlog za te investicije je v porastu prometa starega železa, bodo pa te investicije služile tudi pretovoru in skladiščenju drugih sipkih tovorov.

V starem delu skladišč za žitarice smo zaradi statične varnosti skladišč obnovili jeklene konstrukcije TH hal.

Obnovili smo tudi odpraševalni sistem na vagonsko – kamionski nakladalni postaji z vgraditvijo vrečastih filtrov, ki dolgoročno učinkovito odprašujejo prah sojine moke.

Poglobljena obala za potniške ladje

Investicija v poglabljanje morskega dna je zajemala rekonstrukcijo obale s pilotiranjem in postavitvijo vodnega zidu, vgradnjo štirih novih bitev z večjo nosilnostjo, zamenjavo petindvajset odbojnikov, vgradnjo geotehničnih sider in poglabljanje morskega dna na 10

metrov oziroma v predelu Marine na 8,5 metra. Uporabno dovoljenje za prvo fazo rekonstrukcije obale smo prejeli 27. maja, 29. maja pa smo na potniškem terminalu prvič privezali največjo ladjo za križarjenje doslej, Voyager of the Seas.

Posodobitev terminala tekočih tovorov v okviru zahtev okoljevarstvenega dovoljenja

Na podlagi zahtev Ministrstva za okolje in prostor – Agencije Republike Slovenije za okolje smo pristopili k preureditvi in posodobitvi dela opreme in instalacij na rezervoarskem skladišču nevarnih snovi na terminalu kemikalij. V mesecu marcu podpisana pogodba za izvedbo del se nanaša na uskladitve in dopolnitve varnostne in tehnološke opreme in inštalacije na rezervoarskem prostoru glede določil veljavnih predpisov za skladiščenje nevarnih tekočin v nadzemnih rezervoarjih.

Izgradnja priveznega mesta na terminalu za alkohole

Na priveznem mestu terminala za alkohole smo pristopili k izgradnji dodatnega, samostojnega odbojnika za privezovanje ladij. Tako bo z vidika varnosti plovbe privez sedaj zasnovan simetrično, s štirimi samostojnimi odbojniki in bo omogočal varno privezovanje tudi manjšim ladjam.

Posodobitev hrbtenice komunikacijskega sistema LAN omrežja

Hrbtenico komunikacijskega sistema LAN omrežja Luke Koper, d. d. tvori šest večjih komunikacijskih vozlišč, celoten informacijski sistem pa je pogojen z delovanjem teh šestih skladov. Zaradi posodabljanja aplikacij in drugih storitev, je bilo potrebno posodobiti komunikacijska vozlišča z novimi, sodobnejšimi in zmogljivejšimi omrežnimi stikali, ker z starimi ne bi mogli izpolnjevati zahtev, ki jih postavljajo dobavitelji programske in druge opreme.

RAZISKAVE IN RAZVOJ

V avgustu 2011 je nadzorni svet sprejel 5-letni strateški načrt Skupine Luka Koper. Ob upoštevanju poslovnih prioritet je v pripravi izdelava natančnejšega koncepta razvojnih faz pristaniških zmogljivosti za posamezne blagovne skupine (terminale) s poudarkom na časovnih in finančnih omejitvah. V teku je pridobivanje ponudb za svetovanje pri nadaljnjem razvijanju (poslovnem, prostorskem in tehnološkem) kontejnerskega prometa na pomolu I in pomolu III. V prenovi je tudi 5-letni program razvoja pristanišča, ki ga je sprejela Vlada RS.

Luka Koper d. d. je v obdobju januar – september 2011 nadaljevala z aktivnostmi vezanimi na evropske projekte in se usmerjala tudi v sistematično razvijanje notranje razvojno-raziskovalne dejavnosti ter procesu strateškega načrtovanja in vodenja strateških projektov družbe. Redno smo izvajali aktivnosti že odobrenih projektov evropskega teritorialnega in čezmejnega sodelovanja:

- program Srednja Evropa: SONORA, EMPIRIC in LOGICAL,
- program Jugovzhodna Evropa: WATERMODE, SETA in SEEMARINER,
- program Mediteran: CLIMEPORT, MEMO, BACKGROUNDS, PORTA, FREIGHT4ALL in LOSAMEDCHEM,
- program Slovenija – Italija: ADRIA A in SAFEPORT.

Na programu Marco Polo nadaljujemo s projektoma HINTERPORT in KOBALINK, vendar še vedno beležimo preskromen promet avtomobilov na relaciji Koper – Barcelona, da bi lahko operirali z redno direktno linijo.

Na programu večletnega razpisa TEN – T sta v polnem teku projekta ITS MULTIPORT ADRIATIC GATEWAY in MOS4MOS.

V izvajanju imamo skupaj 18 evropskih projektov. V zadnjem obdobju smo prijavili na razpis programa Mediteran še dva projekta MEDICIS in MED IN.

INFORMACIJSKA PODPORA

Z namenom zagotavljanja informacijske podpore vsem procesom Luke Koper, d. d., smo v obdobju januar - september 2011 zaključili oz. nadaljevali z vrsto projektov, katerih cilj je optimizacija procesov in višja stroškovna učinkovitost.

Na področju izboljšave procesov na sistemu TINO in področju komunikacije z okolico smo uvedli rešitev, ki omogoča špediterjem vnaprejšnje pošiljanje izhodnih dispozicij in dispozicij za odstavo kontejnerjev in jim tako poenostavlja proces poslovanja z Luko Koper.

Nadaljevali smo z uvajanjem novih modulov novega elektronskega dokumentarnega sistema na platformi Microsoft SharePoint 2010.

Številne aktivnosti so se dogajale na projektu uvedbe novega sistema za upravljanje s kontejnerskim terminalom, ki bo predvidoma končan v začetku prihodnjega leta.

Začeli smo tudi aktivnosti vezane na izbiro najprimernejše rešitve za poslovno poročanje. Aktivni smo bili tudi na področju vsebinske in strokovne podpore pri EU projektih iz različnih programov, ki se dotikajo tudi področja informacijskih tehnologij.

TRAJNOSTNI RAZVOJ

UPRAVLJANJE S KADRI

V letošnjem letu je rast pretovora nad pričakovano rastjo, še posebej na kontejnerskem prometu, nakazala potrebo po ukrepih za zagotovitev dodatnih kadrovskih resursov v osnovnem procesu pretovarjanja in skladiščenja. Potrebe po dodatnih kadrih smo reševali z notranjo optimizacijo delovnih procesov ter z novim zaposlovanjem. Tako smo v prvih devetih mesecih v družbi Luka Koper, d. d. realizirali 31 novih zaposlitev Gre predvsem za zaposlovanje operativnih kadrov in sicer večinoma za upravljalce dvigal.

Tabela 5: Število zaposlenih po družbah v Skupini Luka Koper

Družba	31. 12. 2010	30. 9. 2011	Indeks 2011/2010
Luka Koper, d. d.	748	762	102
Luka Koper INPO, d. o. o.	213	204	96
Luka Koper Pristan, d. o. o.	6	4	67
Adria Terminali, d. o. o.	30	28	93
SKUPAJ*	**997**	**998**	**100**

* primerjava zaposlenih vključuje samo tiste družbe, ki imajo zaposlene

Na ravni Skupine smo v devetih mesecih letošnjega leta izenačili število novih zaposlitev s številom odhodov. Razlogi odhodov so v večini starostne upokojitve, v manjšem delu pa sporazumne odpovedi pogodbe o zaposlitvi ter invalidske upokojitve. Stopnja fluktuacije je v delniški družbi na račun visokega zaposlovanja nižja od lanskoletne, na ravni Skupine pa presega lanskoletno stopnjo, vendar je še vedno nižja od ciljne letne stopnje, ki znaša 4.

Tabela 6: Primerjava med zaposlovanjem, odhodi in stopnjo fluktuacije v prvih devetih mesecih leta 2010 in leta 2011

	ŠTEVILO ZAPOSLITEV		ŠTEVILO ODHODOV		FLUKTUACIJA*	
	1 – 9 2010	1 – 9 2011	1 – 9 2010	1 – 9 2011	1 – 9 2010	1 – 9 2011
LUKA KOPER, D. D.	4	31	23	17	3	2,2
SKUPINA LUKA KOPER	7	37	33	37	3,2	3,6

* stopnja fluktuacije = število odhodov / (začetno stanje zaposlenih+nove zaposlitve) x 100

Bolniška odsotnost

V prvih devetih mesecih letošnjega leta se je primerjalno predhodnemu letu povišala bolniška odsotnost zaposlenih. V delniški družbi se je iz 4,1 odstotka leta 2010 povečala na 5,5 odstotka v letu 2011, na ravni Skupine pa iz 4,9 odstotka leta 2010 na 5,7 odstotka v letu 2011. Povišanje je posledica daljših odsotnosti večjega števila zaposlenih (nad 3 mesece) s težjimi bolezenskimi stanji, ki pa niso neposredno povezana z delom.

Varnost pri delu na območju koprskega pristanišča

V primerjavi s predhodnim letom smo zabeležili poškodbo več pri delu in sicer se je letos poškodovalo 53 oseb, lani pa 52. Od tega se je poškodovalo 27 zaposlenih pri izvajalcih pristaniških storitev (lani 33), 22 redno zaposlenih (v letu 2010 13) ter 4 zunanji udeleženci (v lanskem letu 6). Med zunanjimi udeleženci beležimo letos tudi težjo poškodbo zaposlenega delavca družbe Slovenske železnice, d. d.

V skladu z junija sprejetim akcijskim načrtom se aktivnosti za povečanje varnosti vseh oseb na območju koprskega pristanišča, tako zaposlenih delavcev, pogodbenih izvajalcev in drugih, nadaljujejo. Skladno z načrtovanim potekom aktivnosti pričakujemo njihov zaključek v zadnjem četrtletju.

Z namenom zmanjšanja nevarnosti za vse udeležence v procesu pretovora kontejnerjev in za preprečevanje prometnih nesreč je bila za območje Kontejnerskega terminala izdana nova opozorilna brošura, ki se deli vsem voznikom kamionov na vhodu v terminal.

Kot posledica jedrske nesreče na Japonskem in tveganja, da bi zašel kontaminiran tovor v Luko Koper, se je izvajal poostren nadzor sevanja nad kontejnerji in avtomobili iz Japonske. Sevanje ni bilo zaznano. V primeru povečane stopnje bi obvestili Upravo za jedrsko varnost.

Izobraževanje in razvoj kadrov

V primerjavi s predhodnim letom se je tako na ravni Skupine kot v delniški družbi izboljšala izobrazbena struktura zaposlenih. Zmanjšalo se je število zaposlenih na najnižjih ravneh izobrazbe in sicer predvsem kot posledica upokojitev operativnih kadrov. Beležimo pa povišanje števila zaposlenih z višjimi stopnjami izobrazbe in sicer k slednjemu prispevajo predvsem uspešni zaključki študija ob delu. Delež zaposlenih, ki jim je sofinanciran študij ob delu se giblje okoli 2 odstotka.

Intenzivno in ciljno usmerjeno interno izobraževanje s pretežno lastnimi kadri ter izvajanje vsebin, ki so odraz izpostavljenih problematik pri delu, je nekoliko povišalo povprečno število ur izobraževanja na zaposlenega. V delniški družbi smo v letošnjem obdobju dosegli 12,7 ur izobraževanja na zaposlenega (v lanskem obdobju 12 ur), na ravni Skupine pa 10,6 ur izobraževanja na zaposlenega (v lanskem obdobju 9,7 ur). Letna ciljna vrednost doseženega izobraževanja na zaposlenega v delniški družbi znaša 16 ur.

NARAVNO OKOLJE

Naša prizadevanja gredo v smeri postati okolju še prijaznejše pristanišče, zato redno spremljamo vplive naše dejavnosti na okolje. Kot rezultat našega učinkovitega ravnanja z okoljem smo od Ministrstva za okolje in prostor – Agencija Republike Slovenije za okolje, prejeli certifikat EMAS (SI 00004). V letošnjem letu smo tudi prvič izdali letno okoljsko poročilo, ki je objavljeno na spletnih straneh pristanišča. Informacije o vseh pomembnih okoljskih vidikih sproti objavljamo na www.luka-kp.si in www.zivetispristaniscem.si, v časopisu Luški glasnik in sredstvih javnega obveščanja.

Kakovost zraka

Kontrolne meritve celokupnega praha izvajamo mesečno na 10 merilnih mestih znotraj pristanišča. Za količine prašnih usedlin v Sloveniji ni predpisanih zakonskih omejitev, zato se ravnamo po nemških smernicah, ki dovoljujejo letno mejno vrednost za skupne prašne usedline 350 mg/m^{2}dan. Rezultati meritev za prvih devet mesecev tekočega leta so na 9 merilnih mestih nižji od predlaganih smernic, na enem merilnem mestu pa višji od zastavljenega cilja. Na povišano vrednost smo ukrepali s povečanjem frekvence mokrenja deponije, tako so se rezultati meritev v obdobju julij – september 2011 že približali zastavljenemu cilju.

Zakonsko predpisane meritve delcev praha (PM10), ki jih izvaja pooblaščena organizacija kontinuirano na dveh lokacijah znotraj pristanišča, izkazujejo vrednosti, ki so pod zakonsko določeno vrednostjo 40 µg/m^3. Povprečje meritev zadnjih devetih mesecev v smeri Ankaran-Rožnik znaša 28 µg/m^3, v smeri Bertokov pa 29 µg/m^3. Rezultate vsako uro avtomatsko prikazujemo na spletni strani pristanišča www.zivetispristaniscem.si.

V mesecu marcu je zaradi močnega vetra pri izrednem pretovarjanju železovega oksida prišlo do raztrosa materiala po delu mestnega jedra Kopra. Na podlagi varnostnega lista, kemijske analize in izračunane ocene tveganja so strokovnjaki ugotovili, da dogodek ni predstavljal nevarnosti ne za zdravje ljudi in ne za okolje. Študija je objavljena na spletnih straneh pristanišča.

V sklopu zmanjševanja emisij ogljikovega dioksida-CO_2 v ozračje je v zadnji fazi izvajanja projekt CLIMEPORT - »Mediterranean Port's Contribution to Climate Change Mitigation«. Kot vodilni partner pripravljamo skupni akcijski načrt za zmanjševanje emisij, ki bo veljal za vsa sodelujoča pristanišča.

Vpliv hrupa na okolje

Že več kot deset let pooblaščena organizacija opravlja meritve hrupa, rezultate meritev od leta 2008 dalje tudi sprotno objavljamo na spletni strani pristanišča. Zaradi izpolnjevanja zakonodajnih zahtev ter konstantnega izvajanja ukrepov varstva pred hrupom, smo v letošnjem letu, za obdobje petih let, pridobili okoljevarstveno dovoljenje za emisije hrupa, ki nam ga je izdalo MOP-ARSO.

V okviru akcijskega načrta zmanjševanja hrupa še naprej izvajamo fazno identifikacijo pomembnejših luških virov hrupa ter iščemo ukrepe za zmanjševanje. V začetku letošnjega leta je ladjar na našo zahtevo umaknil najglasnejšo kontejnersko ladjo, ki je povzročala prekomeren hrup ob vsakem prihodu. Prizadevamo si za umaknitev še ene hrupnejše kontejnerske ladje. Iz kontejnerskega terminala smo odmaknili dva najstarejša in najglasnejša transtejnerja in jih nadomestili z dvema novejšima. Na večjem delu kontejnerskega terminala in na manipulativnih površinah ob mestnem jedru smo obnovili asfaltno prevleko.

Kvaliteta odpadnih voda

V pristanišču nastajajo predvsem komunalne odpadne vode, v manjši količini pa tehnološke odpadne vode. Nastale tehnološke odpadne vode pred izpustom očistimo v lastnih čistilnih napravah, komunalne odpadne vode se večinoma prečiščujejo na Koprski centralni čistilni napravi. Za emisije odpadnih voda je v teku postopek pridobivanja okoljevarstvenega dovoljenja.

Pripravili smo načrt rekonstrukcije luškega kanalizacijskega omrežja, ki ga bomo fazno obnavljali.

Poraba energentov in vode

V sodelovanju z Inštitutom Jožef Stefan – Centrom za energetsko učinkovitost izvajamo energetski pregled pristanišča, v okviru katerega ugotavljamo dejanske porabe energentov. Zaključena je bila prva faza projekta, v mesecu oktobru pa prehajamo na drugo fazo, katere rezultat bodo konkretni izračuni in ukrepi, s katerimi načrtujemo 15 odstotno zmanjšanje porabe energentov. Predviden zaključek projekta bo spomladi 2012.

Izvedli smo tudi meritve kvalitete pitne vode luškega vodovodnega omrežja, ki izkazujejo skladnost z zakonodajo.

Za tehnološke namene smo pridobili soglasje za uporabo dveh novih luških vrtin, iz katerih lahko na letni ravni načrpamo 100.000 m^3 vode. Vodo bomo uporabljali predvsem za dodatno prhanje deponije premoga (dodatno zmanjševanje prašenja).

Gospodarjenje z odpadki

Ločeno zbiranje odpadkov temelji na ločevanju odpadkov že na terminalih, pri uporabnikih ekonomske cone in na ladjah. Nekatere ločeno zbrane frakcije odpadkov nadalje uporabimo kot sekundarne surovine, za potrebe predelave organskih odpadkov (les, sadje, soja, itd.) pa je v Centru tudi kompostarna, kjer tovrstne odpadke predelamo v kompost.

Pri predelavi odpadkov sodelujemo tudi s podjetji izven naše družbe. V pristanišču smo v letošnjem letu ločeno zbrali 85 odstotkov luških odpadkov, kar potrjuje našo skrb za ločeno zbiranje in recikliranje odpadkov. Dodatno opremljamo organizacijske enote znotraj družbe z zabojniki za ločeno zbiranje odpadkov.

Pripravili smo projektno nalogo za posodobitev obrata za predelavo ladijskih zaoljenih vod in posodobitev centra za zbiranje nevarnih odpadkov.

Varovanje morja

Redno opravljamo storitve, povezane s preprečevanjem in odpravo posledic onesnaženja morja. V prvih devetih mesecih letošnjega leta smo v luškem akvatoriju zaznali 11 izrednih dogodkov, Služba za varovanje morja je posredovala 8 krat. V šestih primerih je šlo za onesnaženje z olji, v ostalih primerih pa za premogov prah, neustrezno prečiščene odplake ter razne naplavine in vejevje.

Zaključili smo z raziskavo »Ocena ogroženosti in načrt zaščite in reševanja Luke Koper, d. d. za industrijske nesreče«, kjer smo vključili tako kopno kot morje. Na podlagi študije so bile pripravljene tudi tehnološke rešitve zgodnjega zaznavanja razlitij. S pomočjo financiranja Evropskega projekta »SAFEPORT- Obvladovanje industrijskih in okoljskih tveganj v pristanišču«, bomo vgradili različne merilnike kvalitete morske vode v luške bazene. Omogočili bomo spletno prikazovanje rezultatov meritev.

V mesecu juliju je bilo izvedeno usposabljanje za ravnanje z novo nabavljeno opremo za čiščenje morja (posnemalec olj - skimer, hitro potezna zaščitna plavajoča zavesa ter posebna plavajoča vreča za pobiranje madežev). Od sedaj naprej bo luški akvatorij tako še bolj čist.

Vplivi osvetljevanja

Dobra razsvetljava je nujno potrebna za izvajanje nemotenega delovnega procesa, ki jo po predpisih za varno delo tudi zagotavljamo. Žal zaradi osvetljevanja skladiščnih površin, delovišč, transportnih poti in tirov v času nočnega dela prihaja do svetlobnega onesnaževanja v okolju. Na podlagi izvedene študije za celovito uskladitev obstoječe zunanje pristaniške razsvetljave, svetila po fazah usklajujemo. Zakonsko določen rok uskladitve je prestavljen na leto 2016. Ocenjujemo, da smo do konca meseca septembra uskladili že 75 odstotkov zunanje razsvetljave.

Gradbena dela

Na območju pristanišča izvajamo gradbena dela (vzdrževanje, novi posegi). Gradbena dela lahko povzročijo povečanje emisij prahu ali hrupa, zato imamo s podizvajalci sklenjene pogodbe, katere zavezujejo k upoštevanju vseh predpisanih okoljskih zahtev. Kljub temu se pri določenih gradbenih aktivnostih motečim vplivom ni mogoče izogniti. Pri poglabljanju morskega dna na potniškem terminalu smo zaradi miniranja povzročili nezaželen hrup in vibracije. V poletnem obdobju smo dela zaustavili.

Posegi v prostor

Večji posegi v prostor, ki jih pristanišče načrtuje, so predmet presoje o vplivih na okolje, ki jo izvajajo pooblaščene organizacije. V letošnjem letu nismo izvedli nobenega posega, kjer bi bila po zakonodaji potrebna presoja o vplivih na okolje.

Morski sedimenti

Za zagotavljanje varne plovbe v pristanišču, moramo zagotavljati določeno globino znotraj bazenov. Zaradi tega po potrebi izvajamo poglabljanja, pri tem pa odlagamo morski sediment na določena območja znotraj pristanišča. Območja, ki jih imamo na razpolago so omejena, zato smo pričeli s študijami alternativnih možnosti uporabe izkopanega materiala, predvsem v gradbeništvu. V raziskave so vključeni Zavod za gradbeništvo Slovenije, Fakulteta za gradbeništvo, Inštitut Jožef Stefan, Kemijski inštitut in drugi.

DRUŽBENO OKOLJE

Skupina Luka Koper ima odgovoren odnos do družbenega okolja, saj pomembno prispeva k njegovemu razvoju. Študija, ki jo je izdelal ekonomist Jože P. Damjan namreč dokazuje, da vsak evro zaslužen v pristanišču, pomeni še dodatnih 1,2 evra zaslužka za slovensko gospodarstvo.

Luka Koper, d. d. je v lokalni in širši družbeni skupnosti podprla že vrsto infrastrukturnih in drugih projektov, ki ne le pripomorejo h kvalitetnejšemu življenju prebivalcev, temveč omogočajo tudi razvoj številnih gospodarskih in drugih dejavnosti. V letošnjem letu je bil najpomembnejši projekt povezan z razvojem turistične dejavnosti, tako v obalnem kot širšem slovenskem prostoru. S sanacijo obale na potniškem terminalu in s poglobitvijo morskega dna, v katero je Luka Koper, d. d. vložila 1,6 milijona evrov, smo omogočili pristanek največjih turističnih ladij za križarjenje. Število potnikov se je tako skoraj potrojilo, v primerjavi z letom prej. V devetih mesecih smo tako privezali 60 ladij, ki so pripeljale kar 88.275 turistov, ki so pomembno povečali turistično povpraševanje v primorski regiji in tudi širše.

Razvoju projektov, ki prispevajo k spodbujanju kulturnih, športnih, okoljskih, humanitarnih in drugih aktivnosti v lokalnem in širšem okolju je Luka Koper, d. d. v obdobju od januarja do septembra namenila 0,88 milijona evrov. Del teh sredstev smo razdelili preko dveh razpisov, ki smo ju poimenovali »Pristanišče dobrih idej«. Prejeli smo 432 prošenj in polovici projektov tudi odobrili sponzorska in donatorska sredstava.

Na kakovost življenja prebivalcev bo vplival tudi razvoj pristanišča v prihodnosti. Začrtal ga je državni prostorski načrt (DPN), ki ga je Vlada Republike Slovenije sprejela junija letos. DPN določa pristaniško območje, maritimne pogoje, dopolnitev in razširitev dejavnosti na obstoječih pomolih, izgradnjo novih pomolov, ureditev stičnih območij pristanišča z urbanim okoljem ter navezavo na zunanje infrastrukturno omrežje. Razvoj pristanišča po DPN je uravnotežen ter upošteva potrebe gospodarstva, okoliških prebivalcev ter naravnega okolja.

RAČUNOVODSKO POROČILO

KONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZI SKUPINE LUKA KOPER

Tabela 7: Izkaz poslovnega izida Skupine Luka Koper

(v EUR)	Jan. - sept. 2011 Nerevidiran	Jan. - sept. 2010 Nerevidiran
Poslovni prihodki	**105.768.153**	**92.188.680**
Čisti prihodki od prodaje	103.859.552	90.396.160
Sprememba vrednosti zalog	0	0
Usredstveni lastni proizvodi in storitve	0	4.315
Drugi poslovni prihodki	1.908.601	1.788.205
Poslovni odhodki	**-89.939.677**	**-84.598.922**
Stroški blaga, materiala in storitev	-36.047.457	-31.204.986
Stroški dela	-28.317.526	-27.320.323
Odpisi vrednosti	-20.642.916	-19.736.406
Drugi poslovni odhodki	-4.648.509	-4.873.105
Rezervacije	-283.269	-1.464.101
Poslovni izid iz poslovanja	**15.828.476**	**7.589.757**
Finančni prihodki	**1.626.203**	**1.833.869**
Finančni prihodki iz deležev	1.190.911	1.291.081
Finančni prihodki iz danih posojil	169.918	244.603
Finančni prihodki iz poslovnih terjatev	265.374	298.185
Finančni odhodki	**-12.950.353**	**-8.050.770**
Finančni odhodki iz oslabitve in odpisov finančnih naložb	-6.634.999	-1.328.729
Finančni odhodki iz finančnih obveznosti	-6.125.545	-6.480.838
Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti	-189.809	-241.203
Poslovni izid pred davki	**4.504.326**	**1.372.856**
Davek iz dobička	-411.636	-336.143
Odloženi davek	-1.013.834	-8.096
Čisti poslovni izid obračunskega obdobja	**3.078.856**	**1.028.617**
Dobiček večinskega lastnika	3.078.856	1.029.590
Dobiček manjšinskega lastnika	0	-973
Čisti dobiček na delnico: osnovni in popravljeni	**0,22**	**0,07**

Tabela 8: Izkaz vseobsegajočega donosa Skupine Luka Koper

(v EUR)	Jan. – sept. 2011 Nerevidiran	Jan. – sept. 2010 Nerevidiran
Čisti poslovni izid tekočega obdobja	**3.078.856**	**1.028.617**
Drugi vseobsegajoči donosi v obdobju:		
Sprememba presežka iz prevrednotenja finančnih sredstev, razpoložljivih za prodajo	-4.998.320	-443.624
Vpliv odloženih davkov	999.664	88.725
Drugi vseobsegajoči donos v obdobju	**-3.998.656**	**-354.899**
Celotni vseobsegajoči donos v obdobju	**-919.800**	**673.718**
Od tega:		
- kapital večinskih lastnikov	-919.800	674.691
- kapital manjšinskih lastnikov	0	-973

Tabela 9: Bilanca stanja Skupine Luka Koper

AKTIVA (v EUR)	30. 9. 2011 Nerevidirana	31. 12. 2010 Revidirana
SREDSTVA	**487.153.670**	**502.345.304**
A. Dolgoročna sredstva	**449.721.884**	**459.124.856**
I. Neopredmet. dolgoročna sredstva in AČR	4.390.343	7.299.398
II. Opredmetena osnovna sredstva	369.814.735	373.840.418
III. Naložbene nepremičnine	18.605.396	17.512.207
IV. Dolgoročne finančne naložbe	48.504.295	51.015.089
V. Dolgoročne poslovne terjatve	4.764	41.559
VI. Odložene terjatve za davek	8.402.352	9.416.185
B. Kratkoročna sredstva	**35.446.843**	**42.736.311**
I. Sredstva (skupina za odtujitev)	11.940.433	18.224.413
II. Zaloge	12.782	12.688
III. Kratkoročne finančne naložbe	742.841	837.691
IV. Kratkoročne poslovne terjatve	20.771.052	22.980.690
V. Kratkoročne terjatve za davek od dobička	391.250	0
VI. Denarna sredstva	1.588.485	680.829
C. Kratkoročne aktivne časovne raz.	**1.984.943**	**484.137**
PASIVA (v EUR)	**30. 9. 2011 Nerevidirana**	**31. 12. 2010 Revidirana**
OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV	**487.153.670**	**502.345.304**
Kapital	**243.136.704**	**244.056.503**
A. Kapital - večinski lastnik	**243.136.704**	**244.056.503**
I. Vpoklicani kapital	58.420.965	58.420.965
II. Kapitalske rezerve	89.562.703	89.562.703
III. Zakonske rezerve	18.882.890	18.882.890
IV. Druge rezerve iz dobička	58.112.522	58.112.522
V. Presežek iz prevrednotenja	6.516.231	10.514.887
VI. Preneseni čisti poslovni izid	8.562.537	8.562.536
VII. Čisti poslovni izid poslovnega leta	3.078.856	0
B. Kapital - manjšinski lastnik	**0**	**0**
C. Rezervacije	**12.297.762**	**12.636.801**
D. Dolgoročne obveznosti	**155.467.628**	**161.192.848**
I. Dolgoročne finančne obveznosti	153.707.480	158.376.144
II. Dolgoročne poslovne obveznosti	131.090	187.982
III. Odložene obveznosti za davek	1.629.058	2.628.722
E. Kratkoročne obveznosti	**73.911.211**	**83.673.527**
I. Kratkoročne finančne obveznosti	57.237.385	67.893.506
II. Kratkoročne poslovne obveznosti	16.262.193	15.511.503
III. Kratkoročne obveznosti za davek od dobička	411.633	268.518
F. Pasivne časovne razmejitve	**2.340.365**	**785.625**

Tabela 10: Izkaz denarnih tokov Skupine Luka Koper

(v EUR)	Jan. – sep. 2011 Nerevidiran	Jan. – sep. 2010 Nerevidiran
Denarni tokovi pri poslovanju		
a) Čisti poslovni izid	**4.092.690**	**1.036.713**
Poslovni izid pred obdavčitvijo	4.504.326	1.372.856
Davki iz dobička in drugi davki, ki niso zajeti v poslovnih odhodkih	-411.636	-336.143
b) Prilagoditve za	**25.047.054**	**25.844.165**
Amortizacijo (+)	20.315.726	19.584.916
Prevrednotovalne poslovne prihodke, povezanimi s postavkami naložbenja in financiranja (-)	-57.856	-58.194
Prevrednotovalne poslovne odhodke, povezanimi s postavkami naložbenja in financiranja (+)	24.467	43.560
Finančne prihodke brez finančnih prihodkov iz poslovnih terjatev (-)	-1.360.829	-1.535.685
Finančne odhodke brez finančnih odhodkov iz poslovnih obveznosti (+)	6.125.546	7.809.568
b) Spremembe čistih obratnih sredstev (in časovnih razmejitev, rezervacij ter odloženih terjatev in obveznosti za davek) poslovnih postavk bilance stanja	**8.899.784**	**-16.211.264**
Začetne manj končne poslovne terjatve	1.855.185	-1.048.641
Začetne manj končne aktivne časovne razmejitve	-1.500.806	-2.987.109
Začetne manj končne odložene terjatve za davek	0	0
Začetna manj končna sredstva (skupine za odtujitev) za prodajo	6.283.980	-7.914
Začetne manj končne zaloge	-95	1.801
Končni manj začetni poslovni dolgovi	1.045.820	-13.645.104
Končne manj začetne pasivne časovne razmejitve in rezervacije	1.215.700	1.475.703
Končne manj začetne odložene obveznosti za davek	0	0
c) Prebitek prejemkov pri poslovanju ali prebitek izdatkov pri poslovanju (a + b)	**38.039.528**	**10.669.614**
Denarni tokovi pri naložbenju		
a) Prejemki pri naložbenju	**2.035.008**	**11.984.826**
Prejemki od dobljenih obresti in deležev v dobičku, ki se nanašajo na naložbenje	1.360.829	1.291.081
Prejemki od odtujitve neopredmetenih sredstev	3.771	0
Prejemki od odtujitve opredmetenih osnovnih sredstev	121.763	285.074
Prejemki od odtujitve naložbenih nepremičnin	13.141	0

Prejemki od odtujitve dolgoročnih finančnih naložb	176.376	6.557.398
Prejemki od odtujitve kratkoročnih finančnih naložb	359.128	3.851.273
b) Izdatki pri naložbenju	**-17.732.479**	**-17.269.624**
Izdatki za pridobitev neopredmetenih sredstev	-946.580	-396.769
Izdatki za pridobitev opredmetenih osnovnih sredstev	-13.632.864	-14.640.934
Izdatki za pridobitev naložbenih nepremičnin	-19	-29.690
Izdatki za pridobitev dolgoročnih finančnih naložb	-2.888.738	-145.390
Izdatki za pridobitev kratkoročnih finančnih naložb	-264.278	-2.056.841
c)Prebitek prejemkov pri naložbenju ali prebitek izdatkov pri naložbenju (a + b)	**-15.697.471**	**-5.284.796**
Denarni tokovi pri financiranju		
a) Prejemki pri financiranju	**54.045.623**	**102.387.218**
Prejemki od vplačanega kapitala	0	0
Prejemki od povečanja dolgoročnih finančnih obveznosti	35.000.000	43.814.841
Prejemki od povečanja kratkoročnih finančnih obveznosti	19.045.623	58.572.377
b) Izdatki pri financiranju	**-75.480.024**	**-106.563.862**
Izdatki za dane obresti, ki se nanašajo na financiranje	-6.334.452	-6.480.838
Izdatki za vračila kapitala	0	0
Izdatki za odplačila dolgoročnih finančnih obveznosti	-46.282.321	-31.277.924
Izdatki za odplačila kratkoročnih finančnih obveznosti	-22.863.218	-68.804.916
Izdatki za izplačila dividend in drugih deležev v dobičku	-33	-184
c) Prebitek prejemkov pri financiranju ali prebitek izdatkov pri financiranju (a + b)	**-21.434.401**	**-4.176.644**
Končno stanje denarnih sredstev	**1.588.485**	**1.762.506**
Denarni izid v obdobju (seštevek prebitkov Ac, Bc in Cc)	**907.656**	**1.208.172**
Začetno stanje denarnih sredstev	**680.829**	**554.334**

Tabela 11: Izkaz gibanja kapitala Skupine Luka Koper za obdobje januar – september 2010

IZKAZ GIBANJA KAPITALA (v EUR) Nerevidiran	Vpoklicani kapital	Kapitalske rezerve	Zakonske rezerve	Druge rezerve iz dobička	Preneseni čisti dobiček	Čisti dobiček poslovnega leta	Presežek iz prevredn-otenja	Skupaj kapital	Kapital manjšinski lastniki	Kapital skupaj
Stanje 1. januar 2010	**58.420.965**	**89.562.703**	**18.876.842**	**60.544.410**	**15.706.530**	**-7.112.730**	**11.044.595**	**247.043.315**	**367.181**	**247.410.494**
Vnos čistega poslovnega izida poslovnega leta						1.029.590		1.029.590	-973	1.028.617
Drugi vseobsegajoči poslovni izid obdobja							-354.900	-354.900		-354.900
Vnos vseobsegajočega donosa v obdobju	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**1.029.590**	**-354.900**	**674.690**	**-973**	**673.717**
Oblikovanje drugih rezerv iz dobička po sklepu uprave in nadzornega sveta								0	0	0
Prenos v druge rezerve iz dobička po sklepu skupščine								0	0	0
Prenos čistega dobička preteklega leta v preneseni čisti dobiček					-7.112.730	7.112.730		0	0	0
Izplačilo dividend								0		0
Premik iz kapitala								0	-308.486	-308.486
Odkup manjšinskih lastnikov					**288.785**			**288.785**		**288.785**
Drugo								0		0
Stanje 30. september 2010	**58.420.965**	**89.562.703**	**18.876.841**	**60.544.409**	**8.882.585**	**1.029.890**	**10.689.695**	**248.006.789**	**57.722**	**248.064.511**

Tabela 12: Izkaz gibanja kapitala Skupine Luka Koper za obdobje januar – september 2011

IZKAZ GIBANJA KAPITALA (v EUR) Nerevidiran	Vpoklicani kapital	Kapitalske rezerve	Zakonske rezerve	Druge rezerve iz dobička	Preneseni čisti dobiček	Čisti dobiček poslovn-ega leta	Presežek iz prevred-notenja	Skupaj kapital	Kapital manjšinski lastniki	Kapital skupaj
Stanje 1. januar 2011	**58.420.965**	**89.562.703**	**18.882.890**	**58.112.522**	**8.562.536**	**0**	**10.514.887**	**244.056.504**	**0**	**244.056.504**
Vnos čistega poslovnega izida poslovnega leta						3.078.856		3.078.856	0	3.078.856
Drugi vseobsegajoči poslovni izid obdobja							-3.998.656	-3.998.656		-3.998.656
Vnos vseobsegajočega donosa v obdobju	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**3.078.856**	**-3.998.656**	**-919.800**	**0**	**-919.820**
Oblikovanje zakonskih rezerv in pokrivanje izgube iz drugih rezerv iz dobička po sklepu uprave										
Pokrivanje čiste izgube tekočega leta v breme prenesenega dobička										
Prenos čistega dobička preteklega leta v preneseni čisti dobiček										
Dividende										
Obračun pridobitve deleža										
Stanje 30. september 2011	**58.420.965**	**89.562.703**	**18.882.890**	**58.112.522**	**8.562.536**	**3.078.856**	**6.516.231**	**243.136.704**	**0**	**243.136.704**

POJASNILA K RAČUNOVODSKIM IZKAZOM SKUPINE LUKA KOPER

Računovodski izkazi Skupine Luka Koper so pripravljeni za obdobje januar – september 2011, to je na dan 30. september 2011 in vključujejo izkaze matične družbe Luke Koper d. d., izkaze odvisnih družb in pripadajoče dobičke oziroma izgube pridruženih in skupaj obvladovanih družb.

Računovodski izkazi Skupine Luka Koper na dan 30. september 2011 niso revidirani. Pri računovodskih izkazih Skupine Luka Koper so upoštevane enake računovodske usmeritve kot za leto 2010.

Izjava o skladnosti

Sestavljeni so v skladu z Zakonom o gospodarskih družbah in Mednarodnimi standardi računovodskega poročanja (MSRP), kot jih je sprejela EU.

Podlaga za sestavitev računovodskih izkazov

Računovodski izkazi so sestavljeni v valuti EUR brez centov. S skupinskimi računovodskimi izkazi želimo dati kot Skupina Luka Koper najširšemu krogu uporabnikov koristne informacije o finančnem položaju, uspešnosti in spremembah finančnega položaja skupine v obdobju januar - september 2011 v primerjavi s primerljivimi podatki za preteklo obdobje.

Poštena vrednost je uporabljena in izkazana pri finančnih sredstvih, razpoložljivih za prodajo ter pri naložbenih nepremičninah, vse ostale postavke v računovodskih izkazih predstavljajo nabavno oz. odplačno vrednost.

Dodatna pojasnila izkaza poslovnega izida

Poslovni prihodki

(v EUR)	Jan. – sept. 2011	Jan. – sept. 2010
POSLOVNI PRIHODKI	**105.768.153**	**92.188.679**
Prihodki od prodaje na domačem trgu	34.402.833	31.160.942
Prihodki od prodaje na tujem trgu	69.456.719	59.235.218
Usredstveni lastni proizvodi in storitve	0	4.315
Drugi poslovni prihodki	1.908.601	1.788.204

Stroški blaga, materiala in storitev

(v EUR)	Jan. – sept. 2011	Jan. – sept. 2010
STROŠKI BLAGA, MATERIALA IN STORITEV	**-36.047.457**	**-31.204.986**
Stroški materiala	-7.562.420	-6.383.454
Stroški storitev	-28.485.037	-24.821.532

Stroški dela

(v EUR)	Jan. – sept. 2011	Jan. – sept. 2010
STROŠKI DELA	**-28.317.526**	**-27.320.323**
Stroški plač	-21.318.906	-20.815.085
Stroški socialnih zavarovanj	-4.378.599	-3.892.877
Drugi stroški dela	-2.620.021	-2.612.361

Odpisi vrednosti

(v EUR)	Jan. – sept. 2011	Jan. – sept. 2010
ODPISI VREDNOSTI	**-20.642.916**	**-19.736.407**
Amortizacija osnovnih sredstev	-20.240.141	-19.584.916
Amortizacija naložbenih nepremičnin	-75.585	-43.560
Prevrednotovalni poslovni odhodki	-327.190	-107.931

Amortizacija osnovnih sredstev se je glede na preteklo obdobje povečala predvsem zaradi dokončanja večjih investicij v teku. Pomembnejši postavki sta: Državni prostorski načrt in vlaganja v infrastrukturo (potniški terminal). Amortizacijskih stopenj nismo spreminjali.

Drugi poslovni odhodki

(v EUR)	Jan. – sept. 2011	Jan. – sept. 2010
DRUGI STROŠKI	**-4.648.509**	**-4.873.105**
Dajatve neodvisne od stroškov dela in drugih stroškov	-4.001.032	-4.030.578
Izdatki za varstvo okolja	-92.025	-134.322
Ostali stroški	-555.452	-703.410

Finančni prihodki

(v EUR)	Jan. – sept. 2011	Jan. – sept. 2010
FINANČNI PRIHODKI	**1.626.203**	**1.833.869**
Finančni prihodki iz deležev	1.190.911	1.291.081
Finančni prihodki iz danih posojil	169.918	244.603
Finančni prihodki iz poslovnih terjatev do drugih in pozitivne tečajne razlike	265.374	298.184

Finančni odhodki

(v EUR)	Jan. – sept. 2011	Jan. – sept. 2010
FINANČNI ODHODKI	**-12.950.353**	**-8.050.770**
Finančni odhodki iz oslabitve in odpisov finančnih naložb	-6.634.999	-1.328.729
Finančni odhodki iz finančnih obveznosti	-6.125.545	-6.480.838
Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti in negativne tečajne razlike	-189.809	-241.203

Slabitev naložbe v družbo Intereuropa, d. d. je bila opravljena na dan 30. junij 2011 na osnovi cenitve z dne 31. marec 2011 z uporabo 8-letne projekcije prostih denarnih tokov z upoštevanjem diskontne stopnje, ki se spreminja po letih v odvisnosti s strukturo virov financiranja. Denarni tokovi nad 8 let so bili ekstrapolirani z 2-odstotno stopnjo rasti.

Poslovni izid obračunskega obdobja

(v EUR)	Jan. – sept. 2011	Jan. – sept. 2010
POSLOVNI IZID PRED DAVKI	**4.504.326**	**1.372.855**
Davek iz dobička	-411.636	-336.143
Odloženi davek	-1.013.834	-8.095
ČISTI POSLOVNI IZID OBRAČUNSKEGA OBDOBJA	**3.078.856**	**1.028.617**
Čisti dobiček na delnico	**0,22**	**0,07**

Dodatna pojasnila izkaza bilance stanja

Opredmetena in neopredmetena osnovna sredstva ter naložbene nepremičnine

(v EUR)	30. 9. 2011	31. 12. 2010
NEOPREDM.DOLG.SRED. IN DOLG. AČR	**4.390.343**	**7.299.398**
OPREDMETENA OSNOVNA SREDSTVA	**369.814.735**	**373.840.417**
1. Zemljišča in zgradbe	260.479.976	258.312.081
a. Zemljišča	12.072.877	12.072.877
b. Zgradbe	248.407.099	246.239.204
2. Proizvajalne naprave in stroji	83.857.643	88.756.918
3. Druge naprave in oprema	149.952	148.951
4. Opredmetena osn.sre., ki se pridobivajo	25.327.164	26.622.467
NALOŽBENE NEPREMIČNINE	**18.605.396**	**17.512.207**

Dolgoročne finančne naložbe

(v EUR)	30. 9. 2011	31. 12. 2010
DOLGOROČNE FINANČNE NALOŽBE	**48.504.295**	**51.015.089**
1. Dolgoročne finančne naložbe, razen posojil	43.370.344	48.671.349
2. Dolgoročna posojila	5.133.951	2.343.740

Kratkoročna sredstva

(v EUR)	30. 9. 2011	31. 12. 2010
KRATKOROČNA SREDSTVA	**35.446.843**	**42.736.311**

Kapital

(v EUR)	30. 9. 2011	31. 12. 2010
KAPITAL	**243.136.704**	**244.056.503**
KAPITAL – večinski lastnik	**243.136.704**	**244.056.503**
Osnovni kapital	58.420.965	58.420.965
Kapitalske rezerve	89.562.703	89.562.703
Rezerve iz dobička	76.995.412	76.995.412
1. Zakonske rezerve	18.882.890	18.882.890
2. Druge rezerve iz dobička	58.112.522	58.112.522
Presežek iz prevrednotenja	6.516.231	10.514.887
Preneseni čisti poslovni izid	8.562.536	8.562.536
Čisti poslovni izid poslovnega leta	3.078.856	0
KAPITAL – manjšinski lastnik	**0**	**0**

Dolgoročne obveznosti

(v EUR)	30. 9. 2011	31. 12. 2010
DOLGOROČNE OBVEZNOSTI	**155.467.628**	**161.192.848**
Dolgoročne finančne obveznosti	153.707.480	158.376.144
Dolgoročne poslovne obveznosti	131.090	187.982
Odložene obveznosti za davek	1.629.058	2.628.722

Kratkoročne obveznosti

(v EUR)	30. 9. 2011	31. 12. 2010
KRATKOROČNE OBVEZNOSTI	**73.911.211**	**83.673.527**
Kratkoročne finančne obveznosti	57.237.385	67.893.506
Kratkoročne poslovne obveznosti	16.673.826	15.780.021

NEKONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZI DRUŽBE LUKA KOPER, D. D.

Tabela 13: Izkaz poslovnega izida Luke Koper, d. d.

(v EUR)	Jan. – sept. 2011 Nerevidiran	Jan. – sept. 2010 Nerevidiran
Poslovni prihodki	**99.111.208**	**85.732.260**
Čisti prihodki od prodaje	98.969.702	85.635.358
Sprememba vrednosti zalog	0	0
Usredstveni lastni proizvodi in storitve	0	0
Drugi poslovni prihodki	141.506	96.902
Poslovni odhodki	**-85.777.603**	**-79.659.704**
Stroški blaga, materiala in storitev	-37.549.884	-31.543.837
Stroški dela	-23.697.257	-22.789.949
Odpisi vrednosti	-19.618.218	-18.884.486
Drugi poslovni odhodki	-4.628.975	-4.977.331
Rezervacije	-283.269	-1.464.101
Poslovni izid iz poslovanja	**13.333.605**	**6.072.556**
Finančni prihodki	**2.576.802**	**3.170.918**
Finančni prihodki iz deležev	2.144.902	2.659.567
Finančni prihodki iz danih posojil	176.158	229.002
Finančni prihodki iz poslovnih terjatev	255.742	282.350
Finančni odhodki	**-13.149.504**	**-8.276.352**
Fin. odh. iz oslab in odpisov fin. naložb	-6.634.999	-1.328.729
Finančni odhodki iz finančnih obveznosti	-6.330.905	-6.803.579
Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti	-183.600	-144.043
Poslovni izid pred davki	**2.760.903**	**967.125**
Davek iz dobička	0	0
Odloženi davek	-1.011.620	-6.226
Čisti poslovni izid obračunskega obdobja	**1.749.283**	**960.899**
Čisti dobiček na delnico: osnovni in popravljeni	**0,12**	**0,07**

Tabela 14: Izkaz vseobsegajočega donosa Luke Koper, d. d.

(v EUR)	Jan. – sep. 2011 Nerevidiran	Jan. – sep. 2010 Nerevidiran
Čisti poslovni izid tekočega obdobja	**1.749.283**	**960.899**
Drugi vseobsegajoči donosi v obdobju:		
Sprememba poštene vrednosti finančnih sredstev, razpoložljivih za prodajo	-4.998.320	-443.624
Vpliv odloženih davkov	999.664	88.725
Drugi vseobsegajoči donosi v obdobju	**-3.998.656**	**-354.899**
Celotni vseobsegajoči donos v obdobju	**-2.249.373**	**606.000**

Tabela 15: Bilanca stanja Luke Koper, d. d.

AKTIVA (v EUR)	30. 9. 2011 Nerevidirana	31. 12. 2010 Revidirana
SREDSTVA	**479.048.616**	**494.944.676**
A. Dolgoročna sredstva	**443.241.244**	**452.202.349**
I. Neopredmetena dolgoročna sredstva in AČR	4.386.906	7.299.398
II. Opredmetena osnovna sredstva	341.678.421	343.843.293
III. Naložbene nepremičnine	36.434.307	37.120.101
IV. Dolgoročne finančne naložbe	52.324.990	54.474.523
V. Dolgoročne poslovne terjatve	4.765	41.559
VI. Odložene terjatve za davek	8.411.855	9.423.475
B. Kratkoročna sredstva	**33.917.598**	**42.270.577**
I. Sredstva (skupina za odtujitev)	11.927.771	18.211.752
II. Kratkoročne finančne naložbe	950.868	1.131.029
III. Kratkoročne poslovne terjatve	19.556.291	22.335.500
IV. Kratkoročne terjatve za davek od dobička	0	0
V. Denarna sredstva	1.482.668	592.296
C. Kratkoročne aktivne časovne razmejitve	**1.889.774**	**471.750**
PASIVA (v EUR)	**30. 9. 2011 Nerevidirana**	**31. 12. 2010 Revidirana**
OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV	**479.048.616**	**494.944.676**
A. Kapital	**233.126.818**	**235.376.191**
I. Vpoklicani kapital	58.420.965	58.420.965
II. Kapitalske rezerve	89.562.703	89.562.703
III. Rezerve iz dobička	76.877.636	76.877.636
IV. Presežek iz prevrednotenja	6.516.231	10.514.887
V. Preneseni čisti poslovni izid	0	0
VI. Čisti poslovni izid poslovnega leta	1.749.283	0
B. Rezervacije	**5.641.396**	**5.358.127**
C. Dolgoročne obveznosti	**155.415.042**	**161.075.952**
I. Dolgoročne finančne obveznosti	153.707.480	158.376.144
II. Dolgoročne poslovne obveznosti	78.504	71.086
III. Odložene obveznosti za davek	1.629.058	2.628.722
Č. Kratkoročne obveznosti	**82.599.175**	**92.402.544**
I. Kratkoročne finančne obveznosti	67.370.870	77.693.895
II. Kratkoročne poslovne obveznosti	15.228.305	14.708.649
D. Pasivne časovne razmejitve	**2.266.185**	**731.862**

Tabela 16: Izkaz denarnih tokov Luke Koper, d. d.

(v EUR)	Jan. – sept. 2011 Nerevidiran	Jan. – sept. 2010 Nerevidiran
Denarni tokovi pri poslovanju		
a) Čisti poslovni izid	**2.760.903**	**967.125**
Poslovni izid pred obdavčitvijo	0	967.125
Davki iz dobička in drugi davki, ki niso zajeti v poslovnih odhodkih	2.760.903	0
b) Prilagoditve za	**23.271.703**	**23.883.268**
Amortizacijo (+)	19.315.953	18.747.938
Prevrednotovalne poslovne prihodke, povezanimi s postavkami naložbenja in financiranja (-)	-78.563	-56.314
Prevrednotovalne poslovne odhodke, povezanimi s postavkami naložbenja in financiranja (+)	24.467	43.560
Finančne prihodke brez finančnih prihodkov iz poslovnih terjatev (-)	-2.321.059	-2.888.568
Finančne odhodke brez finančnih odhodkov iz poslovnih obveznosti (+)	6.330.905	8.036.652
b) Spremembe čistih obratnih sredstev (in časovnih razmejitev, rezervacij ter odloženih terjatev in obveznosti za davek) poslovnih postavk bilance stanja	**10.235.951**	**-16.301.271**
Začetne manj končne poslovne terjatve	2.816.004	-925.785
Začetne manj končne aktivne časovne razmejitve	-1.418.024	-2.906.801
Začetne manj končne odložene terjatve za davek	0	-
Začetna manj končna sredstva (skupine za odtujitev) za prodajo	6.283.980	-7.914
Začetne manj končne zaloge	0	-
Končni manj začetni poslovni dolgovi	736.399	-14.463.202
Končne manj začetne pasivne časovne razmejitve in rezervacije	1.817.591	2.002.431
Končne manj začetne odložene obveznosti za davek	0	-
c) Prebitek prejemkov pri poslovanju ali prebitek izdatkov pri poslovanju (a + b)	**36.268.556**	**8.549.122**
Denarni tokovi pri naložbenju		
a) Prejemki pri naložbenju	**3.039.985**	**12.430.428**
Prejemki od dobljenih obresti in deležev v dobičku, ki se nanašajo na naložbenje	2.321.059	2.659.567
Prejemki od odtujitve neopredmetenih sredstev	3.771	-
Prejemki od odtujitve opredmetenih osnovnih sredstev	142.470	281.313
Prejemki od odtujitve naložbenih nepremičnin	13.141	-
Prejemki od odtujitve dolgoročnih finančnih naložb	176.376	5.913.405
Prejemki od odtujitve kratkoročnih finančnih naložb	383.168	3.576.143

b) Izdatki pri naložbenju	**17.111.088**	**-16.559.761**
Izdatki za pridobitev neopredmetenih sredstev	-942.711	-396.769
Izdatki za pridobitev opredmetenih osnovnih sredstev	-12.715.351	-13.065.964
Izdatki za pridobitev naložbenih nepremičnin	-19	-29.690
Izdatki za pridobitev dolgoročnih finančnih naložb	-3.250.000	-434.760
Izdatki za pridobitev kratkoročnih finančnih naložb	-203.007	-2.632.578
c)Prebitek prejemkov pri naložbenju ali prebitek izdatkov pri naložbenju (a + b)	**-14.071.103**	**-4.129.333**
Denarni tokovi pri financiranju		
a) Prejemki pri financiranju	**58.765.000**	**118.778.376**
Prejemki od vplačanega kapitala	0	
Prejemki od povečanja dolgoročnih finančnih obveznosti	35.000.000	43.814.841
Prejemki od povečanja kratkoročnih finančnih obveznosti	23.765.000	74.963.536
b) Izdatki pri financiranju	**-80.072.083**	**-122.006.562**
Izdatki za dane obresti, ki se nanašajo na financiranje	-6.540.229	-6.707.922
Izdatki za vračila kapitala	0	-
Izdatki za odplačila dolgoročnih finančnih obveznosti	-46.282.321	-31.277.924
Izdatki za odplačila kratkoročnih finančnih obveznosti	-27.249.500	-84.020.532
Izdatki za izplačila dividend in drugih deležev v dobičku	-33	-184
c) Prebitek prejemkov pri financiranju ali prebitek izdatkov pri financiranju (a + b)	**-21.307.083**	**-3.228.186**
Končno stanje denarnih sredstev	**1.482.667**	**1.680.182**
Denarni izid v obdobju (seštevek prebitkov Ac, Bc in Cc)	**890.371**	**1.191.602**
Začetno stanje denarnih sredstev	**592.296**	**488.580**

Tabela 17: Izkaz gibanja kapitala Luke Koper, d.d. za obdobje januar – september 2010

IZKAZ GIBANJA KAPITALA (v EUR) Nerevidiran	Vpoklicani kapital	Kapitalske rezerve	Zakonske rezerve	Druge rezerve iz dobička	Preneseni čisti dobiček	Čisti dobiček poslovnega leta	Presežek iz prevredn-otenja	Skupaj kapital
	I/1	II/1	III/1	III/4	IV/1	V/1	VI/2	
Stanje 1. januar 2010	**58.420.965**	**89.562.703**	**18.765.115**	**11.044.595**	**60.544.410**	**0**	**11.044.595**	**238.337.788**
Vnos čistega poslovnega izida poslovnega leta						960.899		960.899
Drugi vseobsegajoči poslovni izid obdobja							-354.900	-354.900
Vnos vseobsegajočega donosa v obdobju	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**960.899**	**-354.900**	**606.000**
Oblikovanje drugih rezerv iz dobička po sklepu uprave in nadzornega sveta								
Prenos v druge rezerve iz dobička po sklepu skupščine								
Prenos čistega dobička preteklega leta v preneseni čisti dobiček								
Izplačilo dividend								
Drugo								
Stanje 30. september 2010	**58.420.965**	**89.562.703**	**18.765.115**	**11.044.595**	**60.544.410**	**960.899**	**10.334.796**	**238.943.787**

Tabela 18: Nerevidiran izkaz gibanja kapitala Luke Koper, d. d. za obdobje januar – september 2011

IZKAZ GIBANJA KAPITALA (v EUR) Nerevidiran	Vpoklicani kapital	Kapitalske rezerve	Zakonske rezerve	Druge rezerve iz dobička	Preneseni čisti dobiček	Čisti dobiček poslovnega leta	Presežek iz prevredno-tenja	Skupaj
	I/1	II/1	III/1	III/4	IV/1	V/1	VI/2	
Stanje 1. januar 2011	**58.420.965**	**89.562.703**	**18.765.115**	**58.112.521**	**0**	**0**	**10.514.887**	**235.376.191**
Vnos čistega poslovnega izida Poslovnega leta						1.749.283		1.749.283
Drugi vseobsegajoči poslovni izid obdobja							-3.998.656	-3.998.656
Vnos vseobsegajočega donosa v obdobju	**0**	**0**	**0**			1.749.283	-3.998.656	**-2.249.373**
Oblikovanje drugih rezerv iz dobička po sklepu uprave in nadzornega sveta								
Prenos v druge rezerve iz dobička po sklepu skupščine								
Prenos čistega dobička preteklega leta v preneseni čisti dobiček								
Izplačilo dividend								
Drugo								
Stanje 30. september 2011	**58.420.965**	**89.562.703**	**18.765.115**	**58.112.521**	**0**	**1.749.283**	**6.516.231**	**233.126.818**

POJASNILA K RAČUNOVODSKIM IZKAZOM LUKE KOPER, D. D.

Luka Koper, d. d., pristaniški in logistični sistem, s sedežem v Republiki Sloveniji, je obvladujoča družba Skupine Luka Koper. Računovodski izkazi delujoče družbe so pripravljeni za obdobje januar - september 2011, to je na dan 30. september 2011.

Računovodski izkazi družbe Luka Koper, d. d., na dan 30. september 2011 niso revidirani. Pri računovodskih izkazih družbe Luka Koper, d. d., so upoštevane enake računovodske usmeritve kot za leto 2010.

Izjava o skladnosti

Sestavljeni so v skladu z Zakonom o gospodarskih družbah in Mednarodnimi standardi računovodskega poročanja (MSRP), kot jih je sprejela EU.

Podlage za sestavo računovodskih izkazov

Računovodski izkazi so sestavljeni v valuti EUR brez centov. S posamičnimi računovodskimi izkazi želimo dati najširšemu krogu uporabnikov koristne informacije o finančnem položaju, uspešnosti in spremembah finančnega položaja družbe v obdobju januar – september 2011 in primerjalno za enako obdobje 2010.

Poštena vrednost je uporabljena pri finančnih sredstvih, razpoložljivih za prodajo, vse ostale postavke v računovodskih izkazih predstavljajo nabavno oziroma odplačno vrednost.

Poslovni prihodki

(v EUR)	Jan. – sept. 2011	Jan. – sept. 2010
POSLOVNI PRIHODKI	**99.111.208**	**85.732.260**
Prihodki od prodaje na domačem trgu	32.992.362	28.756.271
Prihodki od prodaje na tujem trgu	65.977.340	56.879.064
Drugi poslovni prihodki	141.506	96.925

Stroški blaga, materiala in storitev

(v EUR)	Jan. – sept. 2011	Jan. – sept. 2010
STROŠKI BLAGA, MATERIALA IN STORITEV	**-37.549.884**	**-31.543.837**
Stroški materiala	-7.141.308	-5.931.893
Stroški storitev	-30.408.576	-25.611.944

Stroški dela

(v EUR)	Jan. – sept. 2011	Jan. – sept. 2010
STROŠKI DELA	**-23.697.257**	**-22.789.949**
Stroški plač	-18.003.488	-17.528.370
Stroški socialnih zavarovanj	-3.675.486	-3.227.946
Drugi stroški dela	-2.018.283	-2.033.633

Odpisi vrednosti

(v EUR)	Jan. – sept. 2011	Jan. – sept. 2010
ODPISI VREDNOSTI	**-19.618.218**	**-18.884.486**
Amortizacija osnovnih sredstev	-18.850.363	-18.747.938
Amortizacija naložbenih nepremičnin	-465.590	-478.301
Prevrednotovalni poslovni odhodki	-302.265	-136.547

Drugi poslovni odhodki

(v EUR)	Jan. – sept. 2011	Jan. – sept. 2010
DRUGI STROŠKI	**-4.628.975**	**-4.977.331**
Dajatve neodv. od stroškov dela in drugih str.	-4.014.250	-3.996.209
Izdatki za varstvo okolja	-64.188	-277.629
Ostali stroški	-550.537	-703.493

Finančni prihodki

(v EUR)	Jan. – sept. 2011	Jan. – sept. 2010
FINANČNI PRIHODKI	**2.576.802**	**3.170.918**
Finančni prihodki iz deležev	2.144.902	2.659.567
Finančni prihodki iz danih posojil	176.158	229.002
Finančni prihodki iz poslovnih terjatev do drugih in pozitivne tečajne razlike	255.742	282.350

Finančni odhodki

(v EUR)	Jan. – sept. 2011	Jan. – sept. 2010
FINANČNI ODHODKI	**-13.149.504**	**-8.276.351**
Finančni odhodki iz finančnih obveznosti	-6.330.905	-6.707.922
Finančni odhodki iz oslabitve in odpisov finančnih naložb	-6.634.999	-1.328.729
Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti in negativne tečajne razlike	-183.600	-239.699

Poslovni izid obračunskega obdobja

(v EUR)	Jan. – sept. 2011	Jan. – sept. 2010
POSLOVNI IZID PRED DAVKI	**2.760.903**	**967.125**
Davek iz dobička	0	0
Odloženi davek	-1.011.620	-6.226
Čisti poslovni izid obračunskega obdobja	**1.749.283**	**960.899**
ČISTI DOBIČEK NA DELNICO	**0,12**	**0,07**

Dodatna pojasnila izkaza bilance stanja

Opredmetena in neopredmetena osnovna sredstva ter naložbene nepremičnine

(v EUR)	30. 9. 2011	31. 12. 2010
NEOPREDM.DOLG.SRED. IN DOLG. AČR	**4.386.906**	**7.299.398**
OPREDMETENA OSNOVNA SREDSTVA	**341.678.421**	**343.843.293**
1. Zemljišča in zgradbe	237.115.457	233.069.731
a. Zemljišča	6.261.659	6.261.659
b. Zgradbe	230.853.798	226.808.072
2. Proizvajalne naprave in stroji	79.130.094	84.045.380
3. Druge naprave in oprema	139.696	138.695
4. Opredmetena osn.sre., ki se pridobivajo	25.293.174	26.589.487
NALOŽBENE NEPREMIČNINE	**36.434.307**	**37.120.101**

Dolgoročne finančne naložbe

(v EUR)	30. 9. 2011	31. 12. 2010
DOLGOROČNE FINANČNE NALOŽBE	**52.324.990**	**54.474.523**
1. Dolgoročne finančne naložbe, razen posojil	47.191.039	52.130.784
2. Dolgoročna posojila	5.133.951	2.343.739

Sredstva (skupine za odtujitev) za prodajo

(v EUR)	30.9.2011	31.12.2010
SREDSTVA SKUPINE ZA ODTUJITEV	**11.927.771**	**18.211.752**
Osnovna sredstva namenjena prodaji	1.385.540	1.413.750
Druga nekrat. sred. namenjena prodaji	10.542.231	16.798.002

Slabitev naložbe v družbo Intereuropa, d. d. je bila opravljena na dan 30. junij 2011 na osnovi cenitve z dne 31. marec 2011 z uporabo 8-letne projekcije prostih denarnih tokov z upoštevanjem diskontne stopnje, ki se spreminja po letih v odvisnosti s strukturo virov financiranja. Denarni tokovi nad 8 let so bili ekstrapolirani z 2-odstotno stopnjo rasti.

Kratkoročne poslovne terjatve

(v EUR)	30. 9. 2011	31. 12. 2010
KRATKOROČNE POSLOVNE TERJATVE	**19.556.291**	**22.335.500**

Kapital

(v EUR)	30. 9. 2011	31. 12. 2010
KAPITAL	**233.126.818**	**235.376.191**
Vpoklicani kapital	58.420.965	58.420.965
Kapitalske rezerve	89.562.703	89.562.703
Rezerve iz dobička	76.877.636	76.877.636
1. Zakonske rezerve	18.765.115	18.765.115
2. Druge rezerve iz dobička	58.112.521	58.112.521
Presežek iz prevrednotenja	6.516.231	10.514.887
Preneseni čisti poslovni izid	0	0
Čisti poslovni izid poslovnega leta	1.749.283	0

Dolgoročne obveznosti

(v EUR)	30. 9. 2011	31. 12. 2010
DOLGOROČNE OBVEZNOSTI	**155.415.042**	**161.075.952**
Dolgoročne finančne obveznosti	153.707.480	158.376.144
Dolgoročne poslovne obveznosti	78.504	71.086
Odložene obveznosti za davek	1.629.058	2.628.722

Kratkoročne obveznosti

(v EUR)	30. 9. 2011	31. 12. 2010
KRATKOROČNE OBVEZNOSTI	**82.599.175**	**92.402.544**
Kratkoročne finančne obveznosti	67.370.870	77.693.895
Kratkoročne poslovne obveznosti	15.228.305	14.708.649

IZJAVA O ODGOVORNOSTI UPRAVE

Uprava družbe Luka Koper, d. d., izjavlja, da so računovodski izkazi družbe Luka Koper, d. d. in konsolidirani računovodski izkazi Skupine Luka Koper za obdobje, ki se je končalo 30. septembra 2011, pripravljeni tako, da dajejo resničen in pošten prikaz premoženjskega stanja in poslovnih izidov družbe Luka Koper, d. d. in Skupine Luka Koper.

Pri pripravi izkazov za obdobje januar – september 2011 so bile uporabljene enake računovodske usmeritve kot pri pripravi letnih računovodskih izkazov družbe Luka Koper, d. d. in Skupine Luka Koper.

Izkazi so za obdobje, ki se je končalo 30. septembra 2011, pripravljeni v skladu z Mednarodnimi standardi računovodskega poročanja in jih je potrebno brati v povezavi z letnimi računovodskimi izkazi, pripravljenimi za poslovno leto, ki se je končalo 31. decembra 2010.

dr. Gregor Veselko
predsednik uprave

kap. Tomaž Martin Jamnik
namestnik predsednika uprave

Marko Rems
član uprave

Matjaž Stare
član uprave – delavski direktor

Koper, 28. november 2011